

# MOTOCULTOR TIPO 7708 RV - 7709 RV



		<b>INDICE INDEX INDEX</b>		
Dibujo Design Dessin	Página Page Page	Denominación	Description	Designation
9	29	BASTIDOR	FRAME	CHASSIS
2	5	CAJA DE CAMBIO	GEAR BOX HOUSING	BOITE DE VITESSES
15	55	CAPERUZA DE FRESA	ROTARY TILLER COVER	CAPOT DE FRAISE
17	62	CAPERUZA DE FRESA	ROTARY TILLER COVER	CAPOT DE FRAISE
11	40	CAPERUZA Y SOPORTES	HOOD AND SUPPORT	CAPOT ET SUPPORT
7	23	DIFERENCIAL	DIFFERENTIAL	DIFFERENTIEL
1	1	EMBRAGUE	CLUTCH	EMBAYAGE
3	8	ENGRANAJES DE CAMBIO (CONJUNTO)	GEAR BOX HOUSING	ENGRANAGES
13	48	ENGANCHES	IMPLEMENT OF ATTACHMEN	ATTELAGE DES OUTILS
8	26	EJE PALIER	AXLE SHAFT	ARBRE DE ROUE
6	19	HORQUILLAS DE CAMBIO	SHIFTER YOKE OR FORK	FOURCHETTE DE COMMANDE DE VITESSES
5	15	INVENSOR	REVERSE SHUTTLE	INVERSEUR
10	35	MANILLARES	HANDLEBARS	MANCHERONS



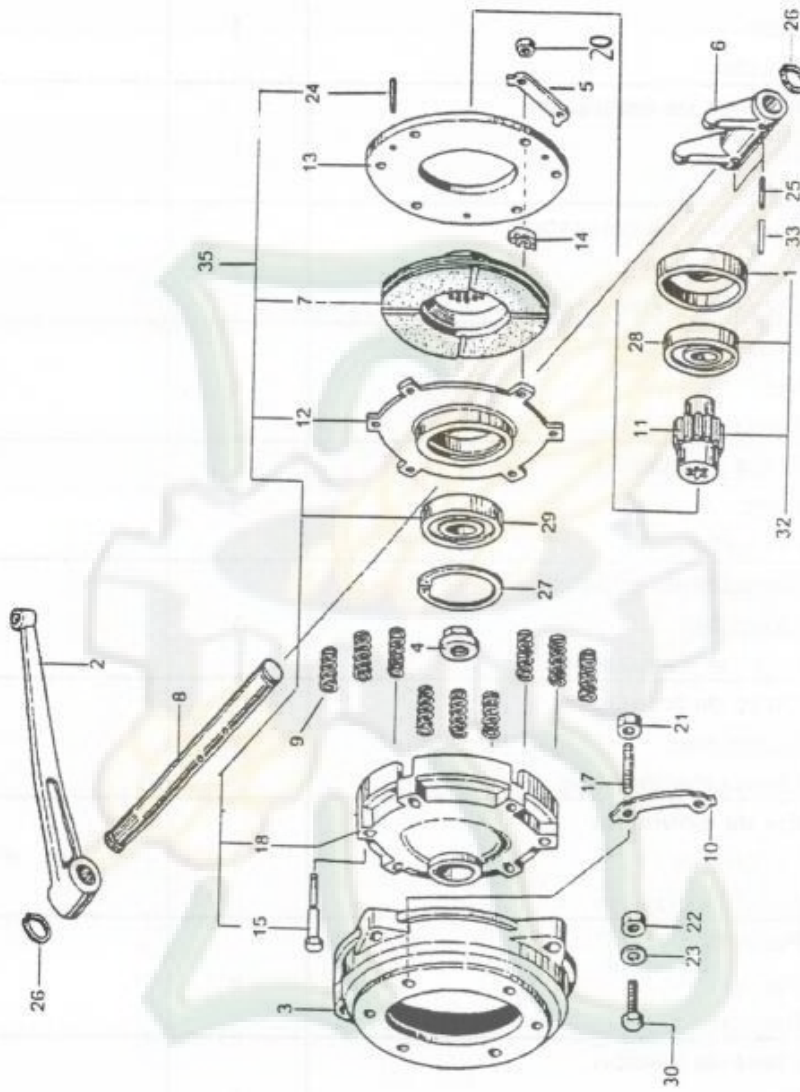
# MOTOCULTOR TIPO 7708 RV - 7709 RV



Dibujo N  
Design N 1  
Dessin N

## EMBRAGUE CLUTCH EMBAYAGE

Pag.  
1



# MOTOCULTOR TIPO 7708 RV - 7709 RV



Dibujo N Design N Dessin N		EMBRAGUE CLUTCH EMBAYAGE			Pag. 2
Pos. Pos. Pos.	Ref. Ref. Ref.	Denominación Description Designation	Can. Qua. Qua.	Observaciones Remarks Observations	
1	2.4.106056	<b>Casquillo porta rodamiento</b> Bush Douille	1		
2	2.4.114538	<b>Palanca de embrague</b> Lever Levier	1		
3	2.4.114539	<b>Campana de embrague</b> Clutch casing Carcasse d'embrayage	1		
4	2.4.114540	<b>Tuerca</b> Nut Ecrou	1		
5	2.4.114625	<b>Placa de fijación</b> Plate Plaquette	3		
6	2.4.114626	<b>Horquilla de embrague</b> Clutch fork Fourche d'embrayage	1		
7	2.4.114629	<b>Disco de embrague</b> Clutch disc Disque d'embrayage	1		
8	2.4.114630	<b>Eje de embrague</b> Clutch axle Axe d'embrayage	1		
9	6.0.114631	<b>Resorte</b> Spring Ressort	9		
10	2.4.108351	<b>Placa de fijación</b> Plate Plaquette	3		
11	2.4.114633	<b>Manguito</b> Sleeve Manchon	1		
12	2.4.114634	<b>Disco de embrague</b> Clutch disc Disque d'embrayage	1		
13	2.4.114635	<b>Disco de embrague</b> Clutch disc Disque d'embrayage	1		

# MOTOCULTOR TIPO 7708 RV - 7709 RV



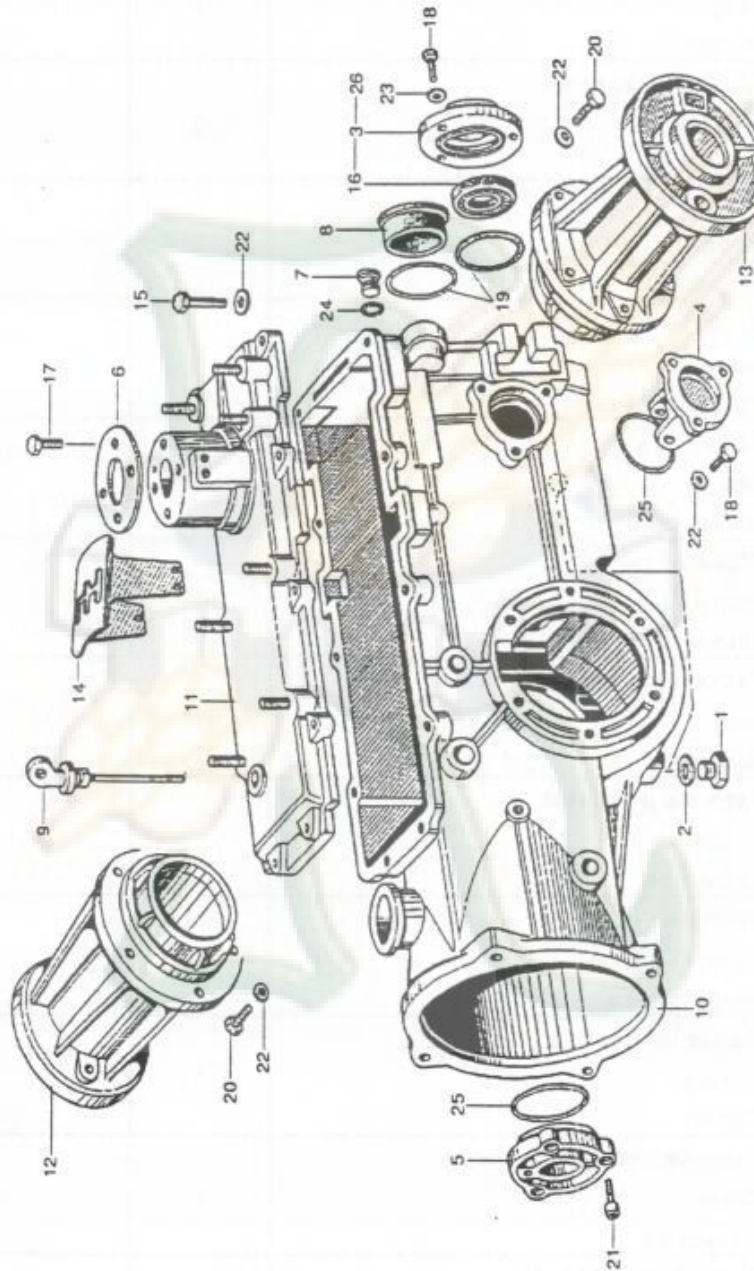
Dibujo N Design N Dessin N		1			EMBRAGUE CLUTCH EMBRAYAGE		Pag. 3
Pos. Pos. Pos.	Ref. Ref. Ref.	Denominación Description Designation	Can. Qua. Qua.	Observaciones Remarks Observations			
14	2.4.114636	<b>Distanciador</b> Spacer Entretoise	6				
15	6.3.114637	<b>Tornillo hexagonal</b> Screw Vis	6				
16							
17	6.0.106577	<b>Espárrago</b> Stud M-8 x 20 Goujon	6				
18	2.4.115790	<b>Tambor de embrague</b> Brake drum Tambour d'embrayage	1				
19							
20	6.3.000062	<b>Tuerca</b> Nut Ecrou	6				
21	6.3.000082	<b>Tuerca</b> Nut M-8 Ecrou	6				
22	6.3.000800	<b>Tuerca</b> Nut M-8 Ecrou	4				
23	6.3.000815	<b>Arandela</b> Washer Rondelle	4				
24	6.0.004120	<b>Pasador</b> Pin 4 x 12 Goupille	3				
25	6.0.072615	<b>Pasador</b> Pin Goupille	2				
26	6.6.047116	<b>Anillo seeger</b> Seeger washer Rondelle seeger	2				

# MOTOCULTOR TIPO 7708 RV - 7709 RV



Dibujo N Design N Dessin N		EMBRAGUE CLUTCH EMBAYAGE			Pag. 4
Pos. Pos. Pos.	Ref. Ref. Ref.	Denominación Description Designation	Can. Qua. Qua.	Observaciones Remarks Observations	
1					
27	6.6.047252	<b>Anillo seeger</b> Seeger washer Rondelle seeger	1		
28	6.4.006204	<b>Rodamiento</b> Bearing 6204-2RS Roulement	1		
29	6.4.006205	<b>Rodamiento</b> Bearing 6205-2RS Roulement	1		
30	6.3.008400	<b>Tornillo hexagonal</b> Screw M-8 x 40 Vis	4		
31					
32	2.4.512400	<b>Empujador de embrague compl.</b> Clutch release Buttée d'embrayage	1		
33	6.0.005200	<b>Pasador</b> Pin Goupille	2		
34					
35	2.4.512737	<b>Embrague completo</b> D.klutch Embrayage c.	1		

## CAJA DE CAMBIO GEAR BOX HOUSING BOITE DE VITESSES



# MOTOCULTOR TIPO 7708 RV - 7709 RV



Dibujo N Design N Dessin N		<b>CAJA DE CAMBIO</b> <b>GEAR BOX HOUSING</b> <b>BOITE DE VITESSES</b>			Pag.  6
Pos. Pos. Pos.	Ref. Ref. Ref.	Denominación Description Designation	Can. Qua. Qua.	Observaciones Remarks Observations	
1	6.0.104842	<b>Tapón de purga</b> Plug Bouchon	2		
2	6.3.106967	<b>Arandela de junta</b> Washer Rondelle	2		
3	2.4.114640	<b>Tapa</b> Cover Couvercle	1		
4	2.4.114642	<b>Soporte</b> Support Support	1		
5	2.4.114644	<b>Tapa</b> Cover Couvercle	1		
6	2.4.114646	<b>Placa</b> Plate Plaquette	1		
7	2.4.114649	<b>Tapón de purga</b> Plug Bouchon	1		
8	2.4.114650	<b>Tapa de posterior</b> Cover Couvercle	1		
9	2.4.114651	<b>Varilla de nivel</b> Oil level gange Jauge d'huile	1		
10	2.4.114652	<b>Carter de cambio</b> Casing Carter	1		
11	2.4.114653	<b>Tapa de carter</b> Cover Couvercle	1		
12	2.4.114654	<b>Cubo de rueda izda.</b> L. Hub Mojen g.	1		
13	2.4.114655	<b>Cubo de rueda dcha.</b> R. Hub Mojen d.	1		

# MOTOCULTOR TIPO 7708 RV - 7709 RV



Dibujo N  
Design N  
Dessin N

2

## CAJA DE CAMBIO GEAR BOX HOUSING BOITE DE VITESSES

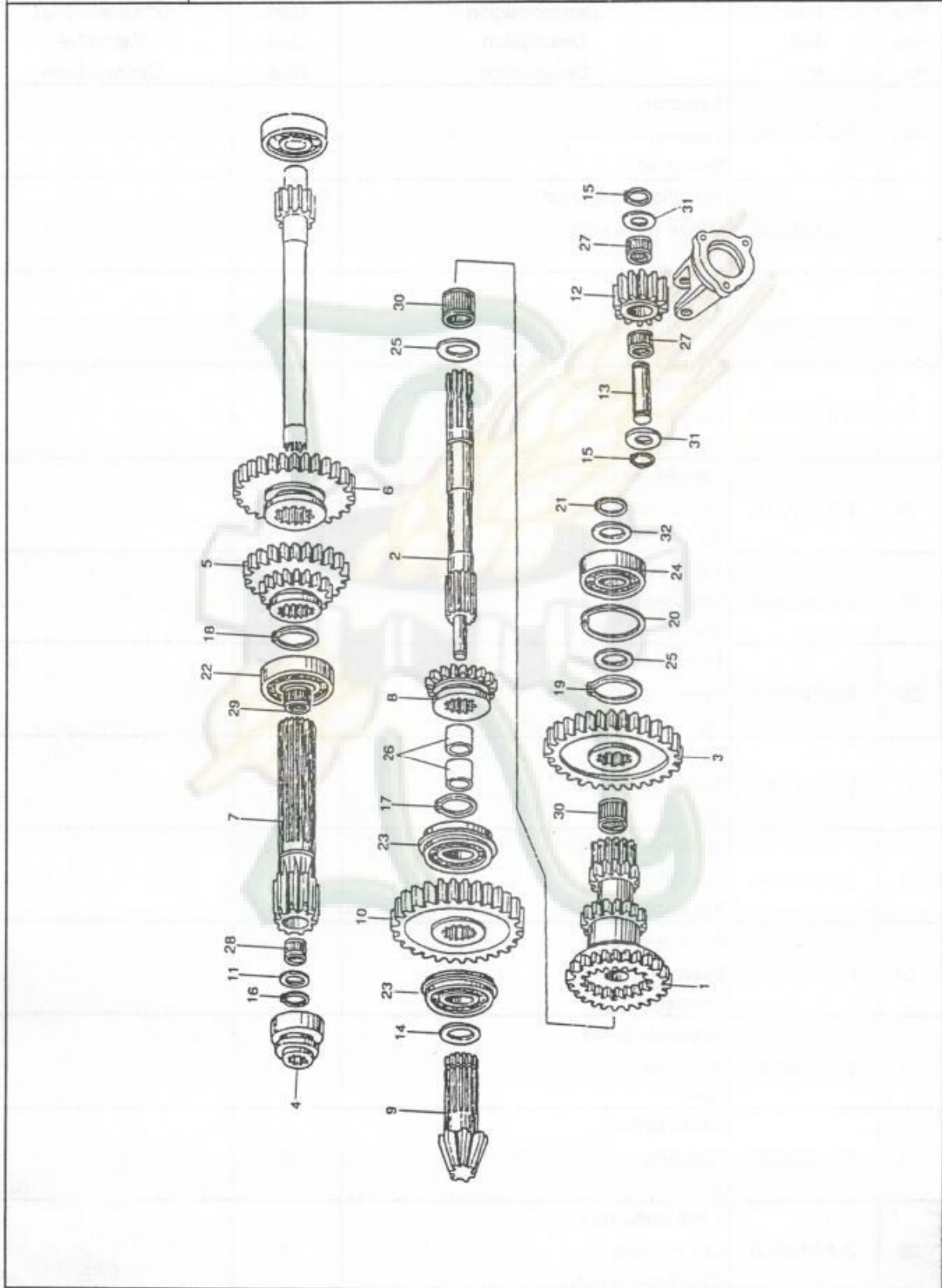
Pag.

7

Pos. Pos. Pos.	Ref. Ref. Ref.	Denominación Description Designation	Can. Qua. Qua.	Observaciones Remarks Observations
14	2.4.114316	<b>Selector</b> Selector Selecteur	1	
15	6.3.008300	<b>Tornillo hexagonal</b> Screw M-8 x 30 Vis	8	
16	6.5.020427	<b>Rodamiento</b> Bearing Roulement	1	
17	6.3.061200	<b>Tornillo hexagonal</b> Screw M-6 x 12 Vis	4	
18	6.3.008200	<b>Tornillo hexagonal</b> Screw M-8 x 20 Vis	6	
19	6.1.342866	<b>Junta tórica</b> Seal ring Joint	2	
20	6.3.008250	<b>Tornillo hexagonal</b> Screw M-8 x 25 Vis	12	
21	6.3.006160	<b>Tornillo allen</b> Screw M-6 x 16 Vis	3	
22	6.3.000080	<b>Arandela plana</b> Washer Rondelle	25	
23	6.3.000815	<b>Arandela plana</b> Washer Rondelle	3	
24	6.1.342806	<b>Arandela junta</b> Seal ring Joint	1	
25	6.1.342860	<b>Anillo tórico</b> Seal ring Joint	2	
26	2.4.512320	<b>Tapa completa</b> Cover comp. Couvercle comp.	1	

## CONJUNTO DE ENGRANAJES DE CAMBIO GEARBOX HOUSING ENGRANAGES

Dibujo N  
Design N 3  
Dessin N



# MOTOCULTOR TIPO 7708 RV - 7709 RV



Dibujo N Design N Dessin N		2			<b>CONJUNTO DE ENGRANAJES DE CAMBIO</b> <b>GEARBOX HOUSING</b> <b>ENGRANAGES</b>		Pag. 9
Pos. Pos. Pos.	Ref. Ref. Ref.	Denominación Description Designation	Can. Qua. Qua.	Observaciones Remarks Observations			
1	2.4.114656	Engranaje Gear Engranaje	1				
2	2.4.122297	Eje principal Shaft Arbre	1				
3	2.4.114658	Engranaje Gear Engranaje	1				
4	2.4.114659	Casquillo de conexión Connecting bush Bague de connexion	1				
5	2.4.114660	Engrane desplazable Gearshift Engranaje	1				
6	2.4.114661	Engranaje Gear Engranaje	1				
7	2.4.114662	Eje de velocidades Gear axle Arbre de vitesses	1				
8	2.4.11114664	Engrane desplazable Gear Engranaje	1				
9	2.4.114665	Piñón cónico Pinion Pignone	1				
10	2.4.114666	Engranaje Gear Engranaje	1				
11	6.3.114667	Arandela de distancia Washer Rondelle	1				
12	2.4.114668	Engranaje Gear Engranaje	1				
13	2.4.114669	Eje de engranaje Gear axle Axe de engranage	1				

# MOTOCULTOR TIPO 7708 RV - 7709 RV



## CONJUNTO DE ENGRANAJES DE CAMBIO GEARBOX HOUSING ENGRANAGES

Pag.  
10

Dibujo N 2  
Design N  
Dessin N

Pos. Pos. Pos.	Ref. Ref. Ref.	Denominación Description Designation	Can. Qua. Qua.	Observaciones Remarks Observations
14	2.4.114663	<b>Arandela de distancia</b> Spacer Entretoise	1	
15	6.6.047116	<b>Anillo de retención</b> Circlip 471 x 16 Circlip	2	
16	6.6.047117	<b>Anillo de retención</b> Circlip 471 x 17 Circlip	1	
17	6.6.047125	<b>Anillo de retención</b> Circlip 471 x 25 Circlip	1	
18	6.6.047130	<b>Anillo de retención</b> Circlip 471 x 30 Circlip	1	
19	6.6.047136	<b>Anillo de retención</b> Circlip 471 x 36 Circlip	1	
20	6.6.047252	<b>Anillo de retención</b> Circlip 472 x 52 Circlip	1	
21	6.6.047120	<b>Anillo de retención</b> Circlip 471 x 20 Circlip	1	
22	6.4.006006	<b>Rodamiento</b> Bearing 6006 Roulement	1	
23	6.4.006205	<b>Rodamiento</b> Bearing 6205-NR Roulement	2	
24	6.4.006304	<b>Rodamiento</b> Bearing 6304 Roulement	1	
25	6.3.002035	<b>Arandela de distancia</b> Spacer washer Rondelle entretoise	2	
26	2.4.338011	<b>Casquillo</b> Bush Bague	2	

# MOTOCULTOR TIPO 7708 RV - 7709 RV



Dibujo N 2  
Design N  
Dessin N

## CONJUNTO DE ENGRANAJES DE CAMBIO GEARBOX HOUSING ENGRANAGES

Pag.  
11

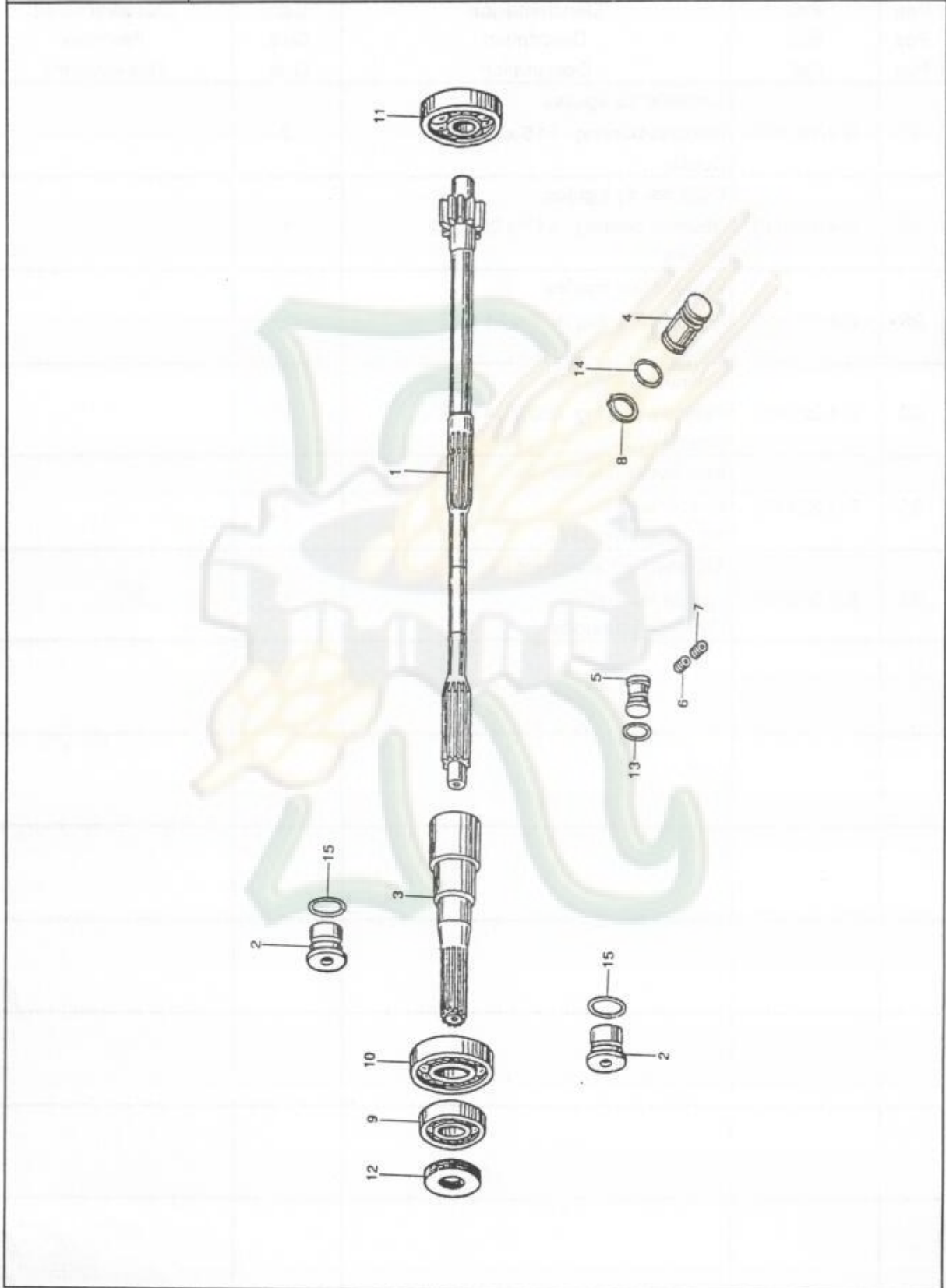
Pos. Pos. Pos.	Ref. Ref. Ref.	Denominación Description Designation	Can. Qua. Qua.	Observaciones Remarks Observations
27	6.4.162010	Cojinete de agujas Needles bearing k16 x 20 x 10 Douille	2	
28	6.4.172010	Cojinete de agujas Needles bearing k17 x 20 x 10 Douille	1	
29	6.4.172117	Cojinete de agujas Needles bearing k17 x 21 x 17 Douille	1	
30	6.4.202417	Cojinete de agujas Needles bearing k20 x 24 x 17 Douille	2	
31	6.3.028163	Arandela de distancia Spacer washer Rondelle entretoise	2	
32	6.3.002026	Arandela de distancia Spacer washer Rondelle entretoise	1	



Dibujo N  
Design N 4  
Dessin N

## EJE PRIMARIO PRIMARI SHAFT ARBRE PRIMAIRE

Pag.  
12



# MOTOCULTOR TIPO 7708 RV - 7709 RV



Dibujo N 4  
Design N  
Dessin N

## EJE PRIMARIO PRIMARI SHAFT ARBRE PRIMAIRE

Pag.  
13

Pos. Pos. Pos.	Ref. Ref. Ref.	Denominación Description Designation	Can. Qua. Qua.	Observaciones Remarks Observations
1	2.4.114670	<b>Eje primario</b> Primari shaft Arbre primaire	1	
2	2.4.114686	<b>Tapón</b> Plug Bouchon	2	
3	2.4.114687	<b>Eje</b> Shaft Arbre	1	
4	2.4.114688	<b>Eje tapón</b> Plug shaft Bouchon arbre	1	
5	2.4.114689	<b>Eje tapón</b> Plug shaft Bouchon arbre	1	
6	6.3.081200	<b>Tornillo prisionero</b> Screw M-8 x 12 Vis	1	
7	6.3.081201	<b>Tornillo prisionero</b> Screw M-8 x 12 Vis	1	
8	6.6.047117	<b>Anillo de retención</b> Circlip 471 x 17 Circlip	1	
9	6.4.006004	<b>Rodamiento</b> Bearing 6004 Roulement	1	
10	6.4.006205	<b>Rodamiento</b> Bearing 6205 Roulement	1	
11	6.4.006303	<b>Rodamiento</b> Bearing 6303 Roulement	1	
12	6.5.020357	<b>Anillo tórico</b> Seal ring Joint torique	1	
13	6.1.342806	<b>Anillo tórico</b> Seal ring Joint torique	1	



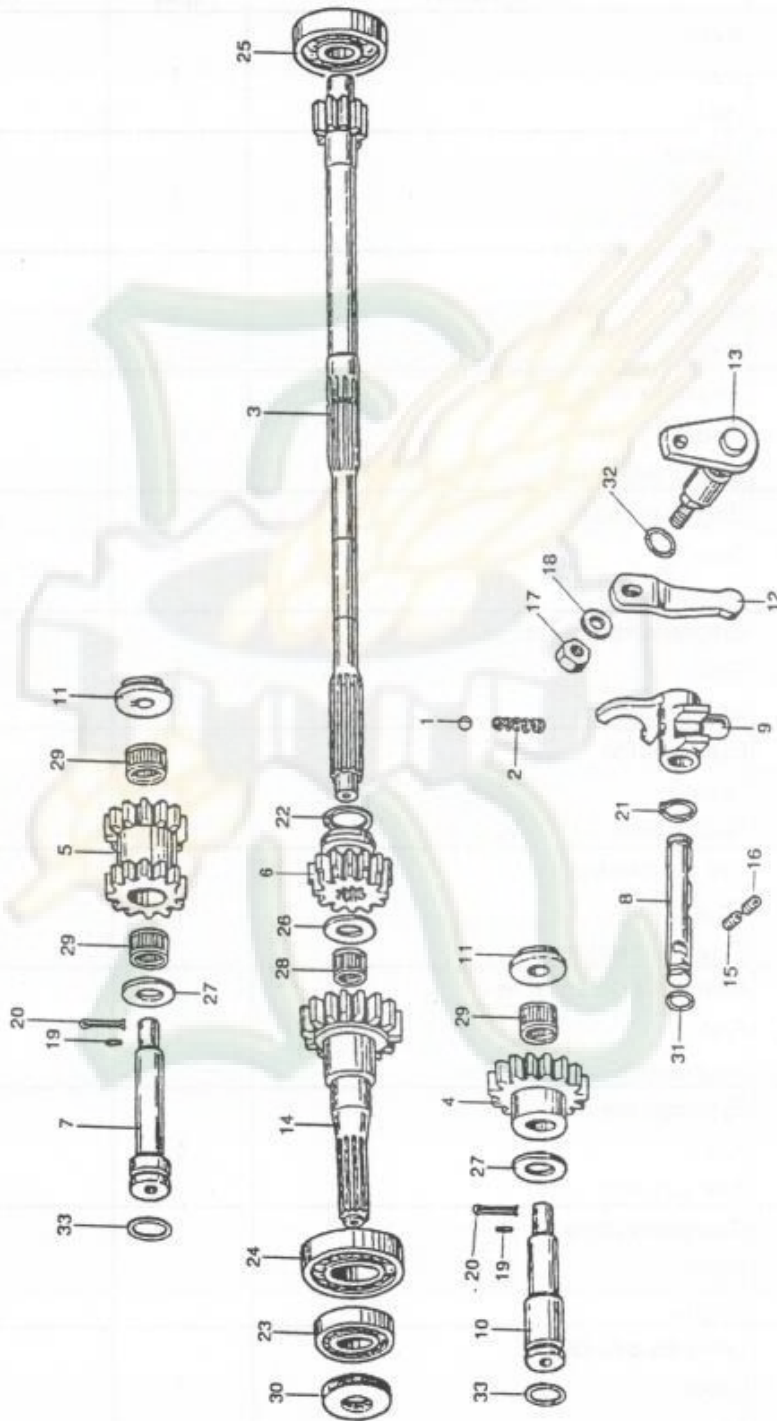
# MOTOCULTOR TIPO 7708 RV - 7709 RV



Dibujo N  
Design N 5  
Dessin N

## INVERSOR REVERSE SHUTTLE INVERSEUR

Pag.  
15



# MOTOCULTOR TIPO 7708 RV - 7709 RV



Pag.  
16

## INVERSOR REVERSE SHUTTLE INVERSEUR

Dibujo N  
Design N  
Dessin N

5

Pos. Pos. Pos.	Ref. Ref. Ref.	Denominación Description Designation	Can. Qua. Qua.	Observaciones Remarks Observations
1	6.4.102944	<b>Bola</b> Ball Bille	1	
2	2.4.111458	<b>Muelle</b> Spring Ressort	1	
3	2.4.114670	<b>Eje</b> Shaft Arbre	1	
4	2.4.114671	<b>Engrane loco</b> Gear Engranage	1	
5	2.4.114672	<b>Engrane doble</b> Gear Engranage	1	
6	2.4.114673	<b>Engrane desplazable</b> Gear Engranage	1	
7	2.4.114674	<b>Eje soporte</b> Shaft Axe support	1	
8	2.4.114675	<b>Eje de cambio</b> Reach rod Tige de chargement	1	
9	2.4.114676	<b>Horquilla de cambio</b> Fork Fourchette	1	
10	2.4.114677	<b>Eje soporte</b> Shaft Axe support	1	
11	2.4.114678	<b>Casquillo tope</b> Bush Bague	1	
12	2.4.114680	<b>Leva de cambio</b> Lever Levier	1	
13	2.4.114681	<b>Leva de cambio</b> Lever Levier	1	

# MOTOCULTOR TIPO 7708 RV - 7709 RV



Dibujo N  
Design N  
Dessin N

5

## INVERSOR REVERSE SHUTTLE INVERSEUR

Pag.  
17

Pos. Pos. Pos.	Ref. Ref. Ref.	Denominación Description Designation	Can. Qua. Qua.	Observaciones Remarks Observations
14	2.4.114683	<b>Eje piñón</b> Shaft gear Engranage arbre	1	
15	6.3.081200	<b>Tornillo prisionero</b> Screw 8 x 12 Vis	1	
16	6.3.081201	<b>Tornillo prisionero</b> Screw 8 x 12 Vis	1	
17	6.3.000103	<b>Tuerca</b> Nut M-10 Ecrou	1	
18	6.3.000100	<b>Arandela plana</b> Washer Rondelle	1	
19	6.0.321023	<b>Pasador elástico</b> Pin 3 x 12 Goupille	2	
20	6.3.003300	<b>Pasador de aletas</b> Pin 3 x 30 Goupille	2	
21	6.6.047114	<b>Anillo de retención</b> Circlip 471 x 14 Circlip	1	
22	6.6.047117	<b>Anillo de retención</b> Circlip 471 x 17 Circlip	1	
23	6.4.006004	<b>Rodamiento</b> Bearing 6004 Roulement	1	
24	6.4.006205	<b>Rodamiento</b> Bearing 6205 Roulement	1	
25	6.4.006303	<b>Rodamiento</b> Bearing 6303 Roulement	1	
26	6.3.001226	<b>Arandela de distancia</b> Spacer washer Rondelle entretoise	1	

# MOTOCULTOR TIPO 7708 RV - 7709 RV



Pag.  
**18**

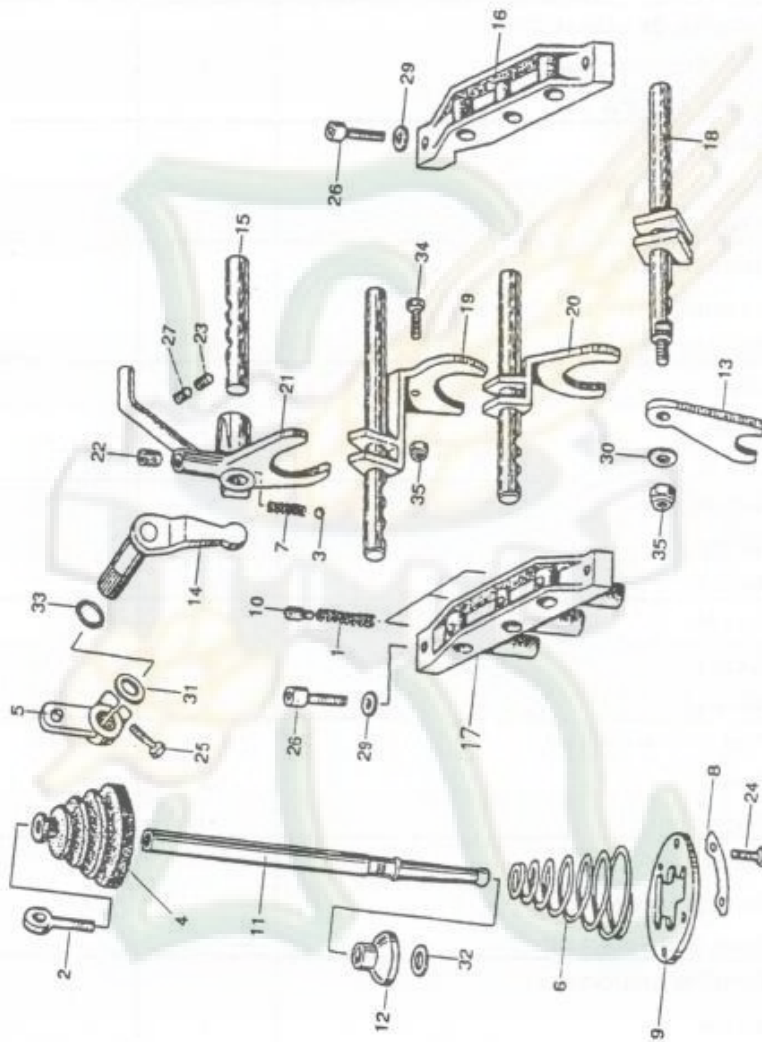
Dibujo N  
Design N  
Dessin N

**5**

## INVERSOR REVERSE SHUTTLE INVERSEUR

Pos. Pos. Pos.	Ref. Ref. Ref.	Denominación Description Designation	Can. Qua. Qua.	Observaciones Remarks Observations
27	6.3.001528	<b>Arandela de distancia</b> Spacer washer Rondelle entretoise	2	
28	6.4.121713	<b>Cojinete de agujas</b> Needless bearing Douille	1	
29	6.4.052121	<b>Cojinete de agujas</b> Needless bearing Douille	3	
30	6.5.020357	<b>Junta tórica</b> Seal ring Joint	1	
31	6.1.342806	<b>Anillo tórico</b> Seal ring Joint	1	
32	6.1.342815	<b>Anillo tórico</b> Seal ring Joint	1	
33	6.1.342882	<b>Anillo tórico</b> Seal ring Joint	2	

## HORQUILLAS DE CAMBIO SHIFTER YOKE OR FORK FOURCHETTE DE COMMANDE DES VITESSES



# MOTOCULTOR TIPO 7708 RV - 7709 RV



## HORQUILLAS DE CAMBIO SHIFTER YOKE OR FORK FOURCHETTE DE COMMANDE DES VITESSES

Pag.  
**20**

Dibujo N  
Design N  
Dessin N

**6**

Pos. Pos. Pos.	Ref. Ref. Ref.	Denominación Description Designation	Can. Qua. Qua.	Observaciones Remarks Observations
1	2.4.101266	<b>Muelle</b> Spring Ressort	3	
2	2.4.102262	<b>Tornillo de conexión</b> Connection screw Vis de attache	1	
3	6.4.102944	<b>Bola</b> Ball 3/8" Bille	1	
4	2.4.106134	<b>Guardapolvo</b> Covering Protection	1	
5	2.4.110786	<b>Leva</b> Lever Levier	1	
6	2.4.111324	<b>Resorte</b> Spring Ressort	1	
7	2.4.101266	<b>Muelle</b> Spring Ressort	1	
8	2.4.113840	<b>Placa de sujeción</b> Plate Plaquette	2	
9	2.4.114690	<b>Placa selector</b> Selector plate Plaquette selecteur		
10	2.4.114691	<b>Tornillo prisionero</b> Screw Vis	1	
11	2.4.126758	<b>Palanca de cambio</b> Gear control lever Commande de changement	1	
12	2.4.114693	<b>Bola de cambio</b> Ball Bille	1	
13	2.4.114695	<b>Horquilla</b> Fork Fourchette	1	

# MOTOCULTOR TIPO 7708 RV - 7709 RV



Dibujo N  
Design N  
Dessin N

6

## HORQUILLAS DE CAMBIO SHIFTER YOKE OR FORK FOURCHETTE DE COMMANDE DES VITESSES

Pag.  
21

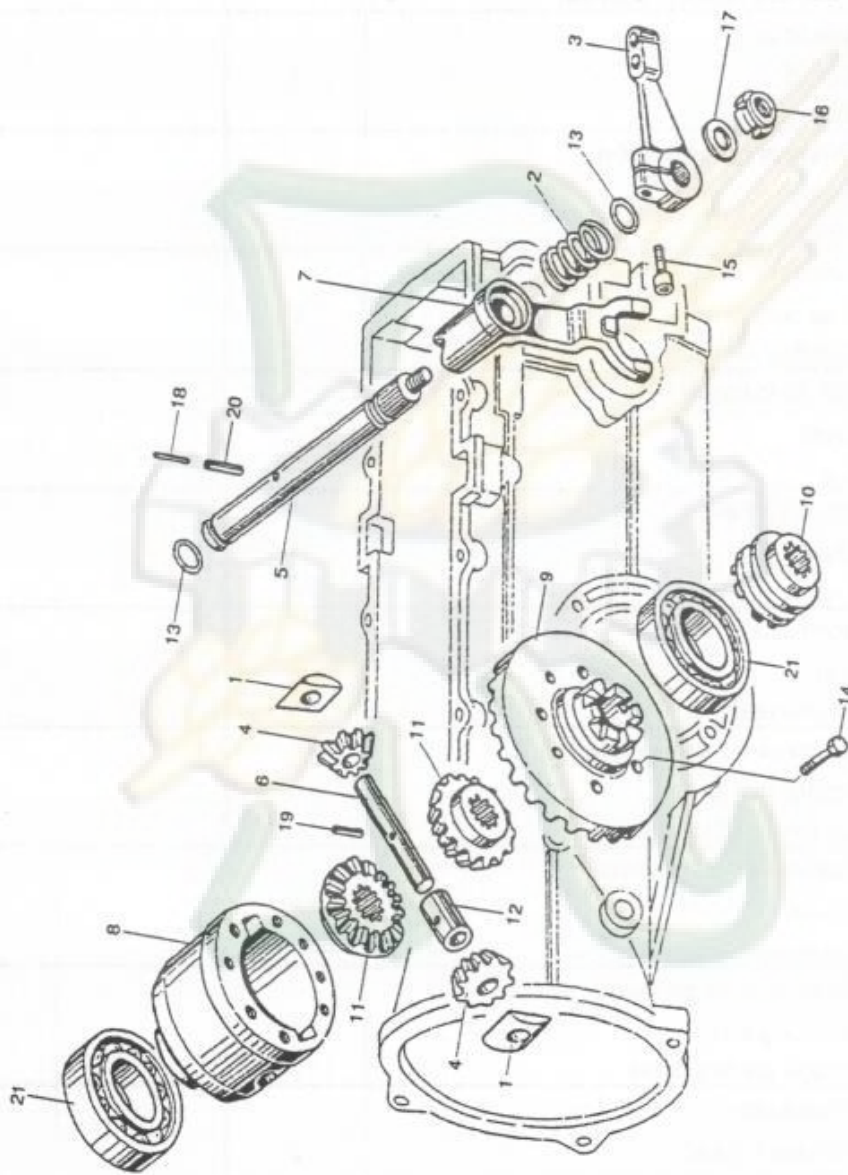
Pos. Pos. Pos.	Ref. Ref. Ref.	Denominación Description Designation	Can. Qua. Qua.	Observaciones Remarks Observations
14	2.4.114696	<b>Leva de cambio</b> Lever Levier	1	
15	2.4.114707	<b>Barra de cambio</b> Sliding selector shaft Triang. De chang de vitesses	1	
16	2.4.114709	<b>Soporte de varillas</b> Support Support	1	
17	2.4.114710	<b>Soporte de varillas</b> Support Support	1	
18	2.4.114711	<b>Barra de cambio</b> Sliding selector shaft Triang. De chang de vitesses	1	
19	2.4.114712	<b>Horquilla de cambio</b> Fork Fourchette	1	
20	2.4.114714	<b>Horquilla</b> Fork Fourchette	1	
21	2.4.123151	<b>Horquilla</b> Fork Fourchette	1	
22	6.3.001215	<b>Tornillo prisionero</b> Screw M-12 x 15 Vis	1	
23	6.3.081200	<b>Tornillo prisionero</b> Screw M-8 x 12 Vis	1	
24	6.3.061200	<b>Tornillo hexagonal</b> Screw M-6 x 12 Vis	4	
25	6.3.008300	<b>Tornillo hexagonal</b> Screw M-8 x 30 Vis	1	
26	6.3.006200	<b>Tornillo cilíndrico</b> Screw M-6 x 20 Vis	4	

# MOTOCULTOR TIPO 7708 RV - 7709 RV



Dibujo N Design N Dessin N		HORQUILLAS DE CAMBIO SHIFTER YOKE OR FORK FOURCHETTE DE COMMANDE DES VITESSES			Pag. 22
Pos. Pos. Pos.	Ref. Ref. Ref.	Denominación Description Designation	Can. Qua. Qua.	Observaciones Remarks Observations	
27	6.3.081200	<b>Tornillo prisionero</b> Screw M-8 x 12 Vis	1		
28	6.3.000103	<b>Tuerca</b> Nut M-10 Ecrou			
29	6.3.000061	<b>Arandela plana</b> Washer 6 Rondelle	4		
30	6.3.0001000	<b>Arandela plana</b> Washer 10 Rondelle	1		
31	6.3.001730	<b>Arandela plana</b> Washer 17 x 30 Rondelle	1		
32	6.3.012522	<b>Arandela</b> Washer 12'5 x 22 Rondelle	1		
33	6.1.342826	<b>Anillo tórico</b> Seal ring Joint torique	1		
34	6.3.006140	<b>Tornillo hexagonal</b> Screw M-6 x 14 Vis	1		
35	6.3.000062	<b>Tuerca autoblocante</b> Nut M-6 Ecrou	1		

## DIFERENCIAL DIFFERENTIAL DIFFÉRENTIEL



# MOTOCULTOR TIPO 7708 RV - 7709 RV



Pag.  
24

Dibujo N  
Design N  
Dessin N

7

## DIFERENCIAL DIFFERENTIAL DIFFÉRENTIEL

Pos. Pos. Pos.	Ref. Ref. Ref.	Denominación Description Designation	Can. Qua. Qua.	Observaciones Remarks Observations
1	2.4.105779	<b>Arandela apoyo satélite</b> Support washer satellite Rondelle support satellite	2	
2	2.4.106366	<b>Resorte</b> Spring Ressort	1	
3	2.4.114494	<b>Palanca de conexión</b> Lever Levier	1	
4	2.4.114730	<b>Satélite</b> Side pinion Satellite	2	
5	2.4.114722	<b>Eje de conexión</b> Shaft Axe	1	
6	2.4.114723	<b>Eje de satélite</b> Shaft Axe	1	
7	2.4.114724	<b>Horquilla</b> Fork Fourchette	1	
8	2.4.114725	<b>Carcasa de diferencial</b> Differential case Carter de différentiel	1	
9	2.4.114726	<b>Corona de diferencial</b> Crown Couronne	1	
10	2.4.114727	<b>Casquillo de bloqueo</b> Blocking bush Bague de blocage	1	
11	2.4.114728	<b>Planetario</b> Planetary gear Planétaire	2	
12	2.4.114729	<b>Casquillo separador</b> Bush Douille	1	
13	6.1.342815	<b>Anillo tórico</b> O'ring Joint torique	2	

# MOTOCULTOR TIPO 7708 RV - 7709 RV



Dibujo N  
Design N  
Dessin N

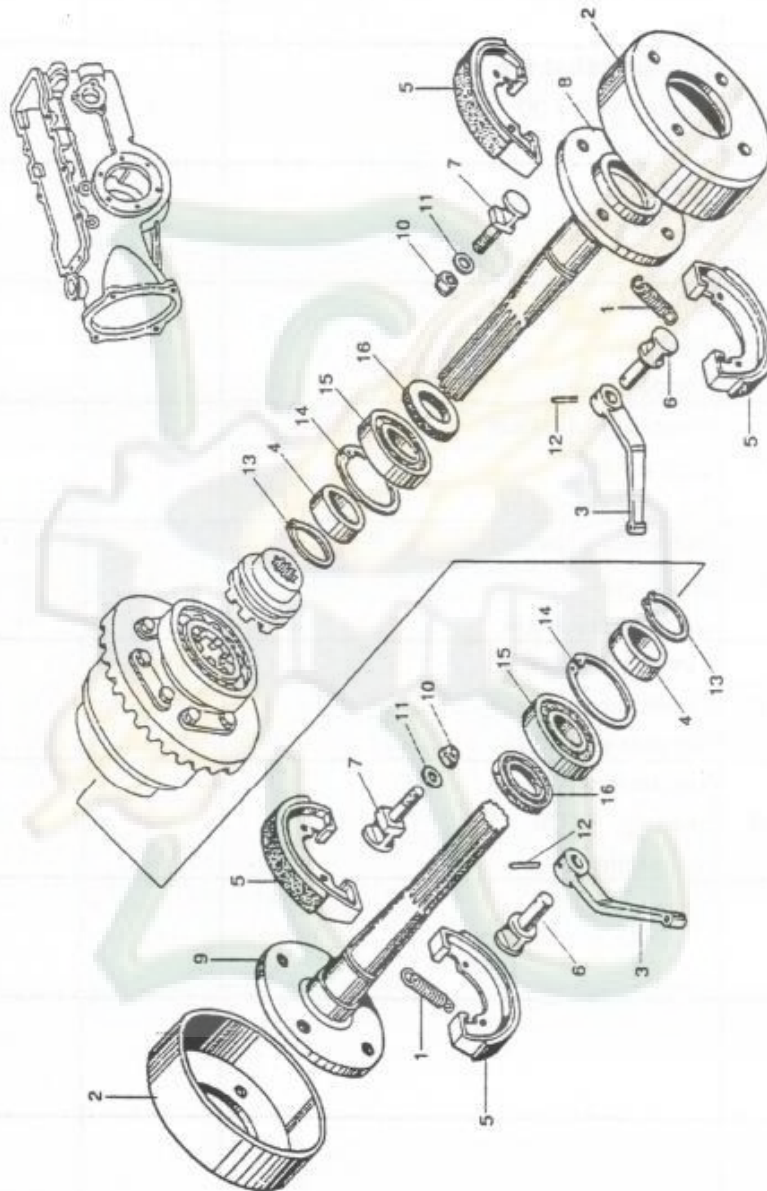
7

## DIFERENCIAL DIFFERENTIAL DIFFÉRENTIEL

Pag.  
25

Pos. Pos. Pos.	Ref. Ref. Ref.	Denominación Description Designation	Can. Qua. Qua.	Observaciones Remarks Observations
14	6.3.008200	<b>Tornillo hexagonal</b> Screw M-8 x 20 Vis	8	
15	6.3.008205	<b>Tornillo cilíndrico</b> Screw M-8 x 20 Vis	1	
16	6.3.000103	<b>Tuerca</b> Nut M-10 Ecrou	1	
17	6.3.000100	<b>Arandela</b> Washer Rondelle	1	
18	6.0.321057	<b>Pasador elástico</b> Elastic pin Goupille elastique	1	
19	6.0.004240	<b>Pasador elástico</b> Elastic pin Goupille elastique	1	
20	6.0.072615	<b>Pasador elástico</b> Elastic pin Goupille elastique	1	
21	6.4.006009	<b>Rodamiento</b> Bearing 6009 Roulement	2	

## EJE PALIER AXLE SHAFT ARBRE DE ROUE



# MOTOCULTOR TIPO 7708 RV - 7709 RV



Dibujo N Design N Dessin N		EJE PALIER AXLE SHAFT ARBRE DE ROUE			Pag. 27
Pos. Pos. Pos.	Ref. Ref. Ref.	Denominación Description Designation	Can. Qua. Qua.	Observaciones Remarks Observations	
1	2.4.106501	<b>Resorte de zapatas</b> Spring Ressort	4		
2	2.4.106503	<b>Tambor de freno</b> Brake drum Tambour de frein	2		
3	2.4.106616	<b>Palanca de freno</b> Lever Levier	2		
4	2.4.114733	<b>Casquillo separador</b> Spacer Entretoise	2		
5	2.4.114734	<b>Zapata de freno</b> Brake shoe Mâchoire de frein	4		
6	2.4.114742	<b>Excéntrica de zapata</b> Brake cam Came de frein	2		
7	2.4.114743	<b>Excéntrica de zapata</b> Brake cam Came de frein	2		
8	2.4.114744	<b>Palier izquierdo</b> Axle shaft left Arbre de roue gauche	1		
9	2.3.114745	<b>Palier derecho</b> Axle shaft right Arbre de roue droite	1		
10	6.3.000103	<b>Tuerca autoblocante</b> Nut M-10 Ecrou	2		
11	6.3.000100	<b>Arandela plana</b> Washer 10 Rondelle	2		
12	6.0.005260	<b>Pasador elástico</b> Elastic pin Goupille elastique	2		
13	6.6.047135	<b>Anillo de retención</b> Circlip 471 x 35 Circlip	2		





# MOTOCULTOR TIPO 7708 RV - 7709 RV



Dibujo N Design N Dessin N		9			BASTIDOR (SOPORTE DE MANILLAR) FRAME (SUPPORT HANDLEVAR) CHASSIS (SUPPORT MANCHERONS)		Pag. 30
Pos. Pos. Pos.	Ref. Ref. Ref.	Denominación Description Designation	Can. Qua. Qua.	Observaciones Remarks Observations			
1	2.4.126714	<b>Bastidor</b> Frame Chassis	1				
2	2.4.126730	<b>Placa posicionadora</b> Welding positioner Plaquette de position	1				
3	2.4.114300	<b>Palanca de cambio</b> Lever Levier	1				
4	2.4.126816	<b>Soporte</b> Support Support	1				
5	2.4.110790	<b>Anillo</b> Ring Anneau	3				
6	2.4.107522	<b>Guía de varilla</b> Guide Guide	2				
7	2.4.110794	<b>Soporte</b> Support Support	1				
8	2.4.114240	<b>Soporte de muelle</b> Spring support Support de ressort	2				
9	2.4.114312	<b>Resorte</b> Spring Ressort	2				
10	2.4.110326	<b>Pasador</b> Pin Pivot	1				
11	2.4.114241	<b>Pasador</b> Pin Pivot	1				
12	2.4.126856	<b>Leva posicionadora</b> Positioner lever Lever de position	1				
13	2.4.126773	<b>Pomo</b> Knob Pommeau	1				

# MOTOCULTOR TIPO 7708 RV - 7709 RV



Dibujo N  
Design N  
Dessin N

9

## BASTIDOR (SOPORTE DE MANILLAR) FRAME (SUPPORT HANDLEVAR) CHASSIS (SUPPORT MANCHERONS)

Pag.

31

Pos. Pos. Pos.	Ref. Ref. Ref.	Denominación Description Designation	Can. Qua. Qua.	Observaciones Remarks Observations
14	2.4.126825	<b>Calcomanía</b> Decal Autocallant	1	
15	2.4.104054	<b>Pomo</b> Knob Pommeau	1	
16	2.4.126855	<b>Varilla</b> Rod Tige	1	
17	2.4.110765	<b>Pasador elástico</b> Pin Goupille	1	
18	2.4.126743	<b>Varilla</b> Rod Tige	1	
19	2.4.102945	<b>Pomo</b> Knob Pommeau	1	
20	2.4.122247	<b>Calcomanía</b> Decal Autocallant	1	
21	2.4.126817	<b>Palanca de conexión</b> Lever Levier	1	
22	2.4.118171	<b>Calcomanía</b> Decal Autocallant	1	
23	2.4.114392	<b>Soporte</b> Support Support	1	
24	2.4.114302	<b>Soporte</b> Support Support	1	
25	2.4.110296	<b>Bulón posicionador</b> Striker Percuteur	1	
26	2.4.110298	<b>Resorte</b> Spring Ressort	1	

# MOTOCULTOR TIPO 7708 RV - 7709 RV



Dibujo N  
Design N  
Dessin N

9

## BASTIDOR (SOPORTE DE MANILLAR) FRAME (SUPPORT HANDLEVAR) CHASSIS (SUPPORT MANCHERONS)

Pag.

32

Pos. Pos. Pos.	Ref. Ref. Ref.	Denominación Description Designation	Can. Qua. Qua.	Observaciones Remarks Observations
27	2.4.126814	<b>Leva de cambio</b> Lever Lever	1	
28	2.4.114300	<b>Leva de cambio</b> Lever Lever	1	
29	2.4.102262	<b>Conector</b> Connection Attache	1	
30	2.4.126800	<b>Varilla de cambio</b> Rod Tige	1	
31	2.4.103930	<b>Pomo</b> Knob Pommeau	1	
32	2.4.118170	<b>Calcomanía</b> Decal Autocallant	1	
33	2.4.322520	<b>Pasador elástico</b> Pin Goupille	2	
34	6.3.000103	<b>Tuerca</b> Nut Ecrou	1	
35	6.3.000800	<b>Tuerca</b> Nut M-8 Ecrou	1	
36	6.3.010650	<b>Tornillo</b> Screw M-10 x 65 Vis	1	
37	6.3.000100	<b>Arandela</b> Washer Ø 10 Rondelle	5	
38	6.3.008200	<b>Tornillo</b> Screw M-8 x 20 Vis	1	
39	6.3.000103	<b>Tuerca</b> Nut M-10 Ecrou	1	

# MOTOCULTOR TIPO 7708 RV - 7709 RV



Dibujo N 9  
Design N  
Dessin N

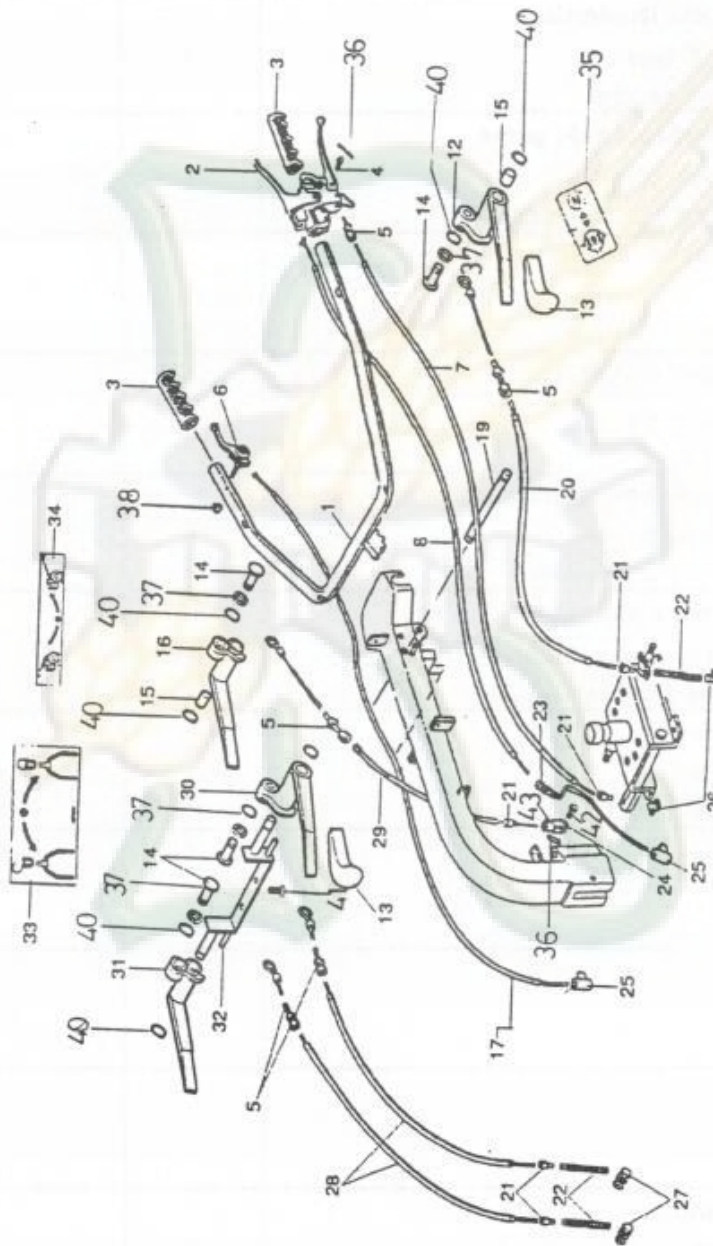
## BASTIDOR (SOPORTE DE MANILLAR) FRAME (SUPPORT HANDLEVAR) CHASSIS (SUPPORT MANCHERONS)

Pag.  
33

Pos. Pos. Pos.	Ref. Ref. Ref.	Denominación Description Designation	Can. Qua. Qua.	Observaciones Remarks Observations
40	6.3.008200	<b>Tornillo</b> Screw M-8 x 20 Vis	1	
41	6.3.000800	<b>Tuerca</b> Nut M-8 Ecrou	1	
42	6.3.000120	<b>Arandela</b> Washer Ø 12 Rondelle	1	
43	6.0.021615	<b>Espárrago</b> Stud 8 x 30 Goujon	1	
44	6.3.000082	<b>Tuerca</b> Nut M-8 Ecrou	1	
45	6.3.000120	<b>Arandela</b> Washer Ø 12 Rondelle	1	
46	6.3.000103	<b>Tuerca</b> Nut M-10 Ecrou	4	
47	6.3.000103	<b>Tuerca</b> Nut Ecrou	1	
48	6.3.008350	<b>Tornillo</b> Screw M-8 x 35 Vis	2	
49	6.3.000080	<b>Arandela</b> Washer Ø 8 Rondelle	4	
50	6.6.047116	<b>Anillo de retención</b> Circlip 471 x 16 Circlip	1	
51	6.3.000800	<b>Tuerca</b> Nut M-8 Ecrou	1	
52	6.3.061200	<b>Tornillo</b> Screw M-6 x 12 Vis	2	



## MANILLARES HANDLEVARS MANCHERONS



# MOTOCULTOR TIPO 7708 RV - 7709 RV



Pag.  
**36**

Dibujo N  
Design N  
Dessin N

**10**

**MANILLARES  
HANDLEVARS  
MANCHERONS**

Pos. Pos. Pos.	Ref. Ref. Ref.	Denominación Description Designation	Can. Qua. Qua.	Observaciones Remarks Observations
1	2.4.126718	<b>Manillares</b> Handlevars Mancherons	1	
2	2.4.117874	<b>Maneta izquierda</b> Clutch lever Lever gauche	1	
3	2.4.111097	<b>Empuñadura de goma</b> Rubber grip Poignée en caoutchouc	2	
4	2.4.118160	<b>Pasador</b> Pin Pivot	1	
5	2.4.102966	<b>Tensor de cable</b> Tumbuckle Tenseur	5	
6	5.7.042200	<b>Leva de acelerador</b> Accelerator lever Lever d'accélérateur	1	
7	2.4.126827	<b>Cable de embrague</b> Clutch control sheath Gaine d'embrayage	1	
8	2.4.117875	<b>Cable</b> Cable Cable	1	
9				
10				
11				
12	2.4.126701	<b>Palanca</b> Lever Lever	1	
13	2.4.126733	<b>Empuñadura</b> Knob Poignée	4	

# MOTOCULTOR TIPO 7708 RV - 7709 RV



Dibujo N Design N Dessin N		MANILLARES HANDLEVARS MANCHERONS			Pag. 37
Pos. Pos. Pos.	Ref. Ref. Ref.	Denominación Description Designation	Can. Qua. Qua.	Observaciones Remarks Observations	
14	2.4.102676	<b>Pasador</b> Pin Pivot	4		
15	2.4.127543	<b>Casquillo guía</b> Bush Douille	2		
16	2.4.126700	<b>Palanca</b> Lever Lever	1		
17	2.4.114449	<b>Cable de acelerador</b> Accelerator cable Câble accélérateur	1		
19	2.4.126710	<b>Bulón pasador</b> Pin Pivot	1		
20	2.4.126828	<b>Cable</b> Cable Câble	1		
21	2.4.106644	<b>Tope de cable</b> Cable end Sabot de câble	5		
22	2.4.106504	<b>Resorte</b> Spring Ressort	3		
23	2.4.118806	<b>Resorte</b> Spring Ressort	1		
24	2.4.127537	<b>Horquilla</b> Fork Fourchette	1		
25	2.4.107173	<b> Tornillo prisionero</b> Screw Vis	2		
26	2.4.104392	<b> Tornillo prisionero</b> Screw Vis	2		
27	2.4.105953	<b> Tornillo prisionero</b> Screw Vis	2		

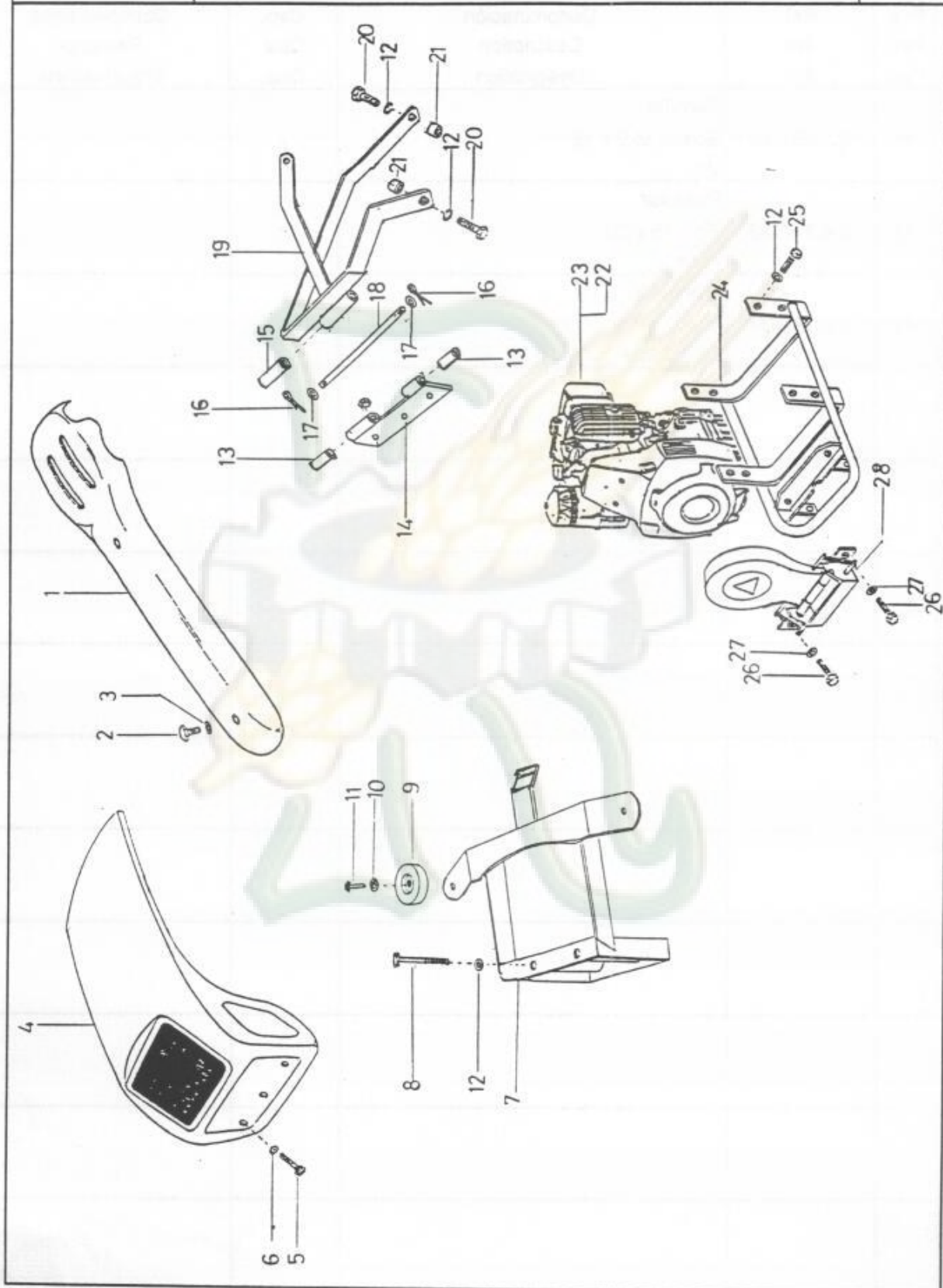
# MOTOCULTOR TIPO 7708 RV - 7709 RV



Dibujo N Design N Dessin N		MANILLARES HANDLEVARS MANCHERONS			Pag. 38
Pos. Pos. Pos.	Ref. Ref. Ref.	Denominación Description Designation	Can. Qua. Qua.	Observaciones Remarks Observations	
28	2.4.126826	<b>Cable</b> Cable Câble	2		
29	2.4.126829	<b>Cable</b> Cable Câble	1		
30	2.4.126712	<b>Palanca izda.</b> Lever left Levier gauche	1		
31	2.4.126711	<b>Palanca derecha</b> Lever right Levier droite	1		
32	2.4.126702	<b>Soporte de palancas</b> Support Support	1		
33	2.4.127534	<b>Calcomanía</b> Decal Autocallant	1		
34	2.4.127535	<b>Calcomanía</b> Decal Autocallant	1		
35	2.4.118170	<b>Calcomanía</b> Decal Autocallant	1		
36	6.3.001520	<b>Clavija pasador</b> Pin 15 x 20 Goupille	2		
37	6.3.001221	<b>Arandela</b> Washer Rondelle	4		
38	6.3.000600	<b>Tuerca</b> Nut M-6 Ecrou	1		
39					
40	6.6.047112	<b>Anillo retención</b> Circlip Circlip	8		



## CAPERUZA Y SOPORTES HOOD AND SUPPORT CAPOT ET SUPPORT



# MOTOCULTOR TIPO 7708 RV - 7709 RV



Dibujo N  
Design N  
Dessin N

11

## CAPERUZA Y SOPORTES HOOD AND SUPPORT CAPOT ET SUPPORT

Pag.  
41

Pos. Pos. Pos.	Ref. Ref. Ref.	Denominación Description Designation	Can. Qua. Qua.	Observaciones Remarks Observations
1	2.4.126553	<b>Tapa de bastidor</b> Chassis cover Couvercle de chassis	1	
2	6.3.061200	<b>Tornillo</b> Screw M-6 x 12 Vis	4	
3	6.3.006618	<b>Arandela</b> Washer 6 x 18 Rondelle	2	
4	803181	<b>Caperuza</b> Hood Capot	1	
5	002710	<b>Tornillo G/S</b> Screw M-5 x 15 Vis	3	
6	007790	<b>Arandela plana</b> Washer Ø 6 Rondelle	3	
7	803182	<b>Soporte</b> Support Support	1	
8	000690	<b>Tornillo</b> Screw M-8 x 70 Vis	2	
9	804083	<b>Goma de apoyo</b> Shock absorber Amortisseur	2	
10	772240	<b>Arandela</b> Washer Rondelle	2	
11	741500	<b>Remache</b> Rivet Rivet	2	
12	012960	<b>Arandela grower</b> Washer Ø 8 Rondelle	12	
13	800702	<b>Casquillo de goma</b> Rubber bush Bague de caoutchouc	2	

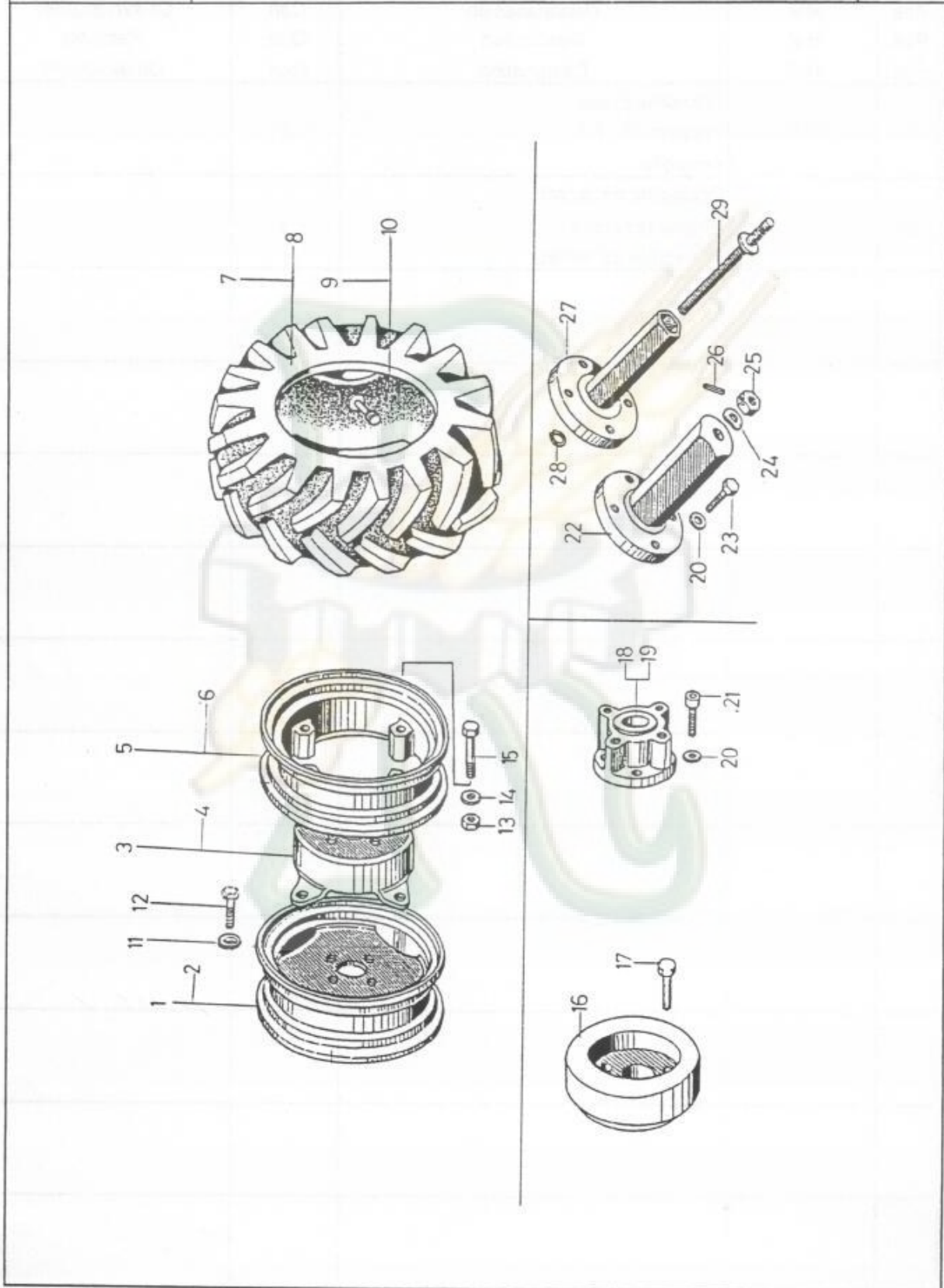
# MOTOCULTOR TIPO 7708 RV - 7709 RV



Dibujo N Design N Dessin N		CAPERUZA Y SOPORTES HOOD AND SUPPORT CAPOT ET SUPPORT			Pag. 42
Pos. Pos. Pos.	Ref. Ref. Ref.	Denominación Description Designation	Can. Qua. Qua.	Observaciones Remarks Observations	
14	800701	<b>Soporte frontal</b> Frontal support Support frontal	1		
15	800703	<b>Casquillo de goma</b> Rubber bush Bague de caoutchouc	1		
16	014600	<b>Pasador</b> Pin Goupille	2		
17	007840	<b>Arandela</b> Washer Rondelle	2		
18	800699	<b>Varilla de pasador</b> Rod Tige	1		
19	803183	<b>Soporte</b> Support Support	1		
20	001510	<b>Tornillo</b> Screw M-8 x 30 Vis	2		
21	802283	<b>Casquillo separador</b> Spacer Entretoise	2		
22	802902	<b>Motor</b> Engine LDA 400 S/A Moteur	1		
23	804131	<b>Motor</b> Engine LDA 400 C/A Moteur	1		
24	806907	<b>Defensa de motor</b> Engine runner Patin de moteur	1		
25	001100	<b>Tornillo</b> Screw M-8 x 20 Vis	4		
26	001020	<b>Tornillo</b> Screw M-8 x 15 Vis	2		



Dibujo N  
Design N 12  
Dessin N



# MOTOCULTOR TIPO 7708 RV - 7709 RV



Dibujo N Design N Dessin N		RUEDAS WHEELS ROUES			Pag. 45
Pos. Pos. Pos.	Ref. Ref. Ref.	Denominación Description Designation	Can. Qua. Qua.	Observaciones Remarks Observations	
1	5.8.106107	<b>Llanta</b> Rim 5.00-10 Jante	2		
2	5.8.114567	<b>Llanta</b> Rim 6.5/80-12 Jante	2		
3	5.8.128185	<b>Separador de rueda</b> Wheel shaft plate 5.00-10 Palier extensible	2		
4	5.8.112402	<b>Separador de rueda</b> Wheel shaft plate 6.5/80-12 Palier extensible	2		
5	5.8.128186	<b>Llanta</b> Rim 5.00-10 Jante	2		
6	5.8.112403	<b>Llanta</b> Rim 6.5/80-12 Jante	2		
7	6.2.105751	<b>Cubierta</b> Tyre 5.0-10 Pneu	2		
8	6.2.052810	<b>Cubierta</b> Tyre 6.5/80-12 Pneu	2		
9	6.2.105752	<b>Cámara</b> Inner tube 5.0-10 Chambre á air	2		
10	6.2.052610	<b>Cámara</b> Inner tube 6.5/80-12 Chambre á air	2		
11	6.3.000120	<b>Arandela</b> Washer M-12 Rondelle	8		
12	6.3.001223	<b>Tornillo</b> Screw M-12 x 23 Vis	8		
13	6.3.000102	<b>Tuerca</b> Nut M-10 Ecrou	8		

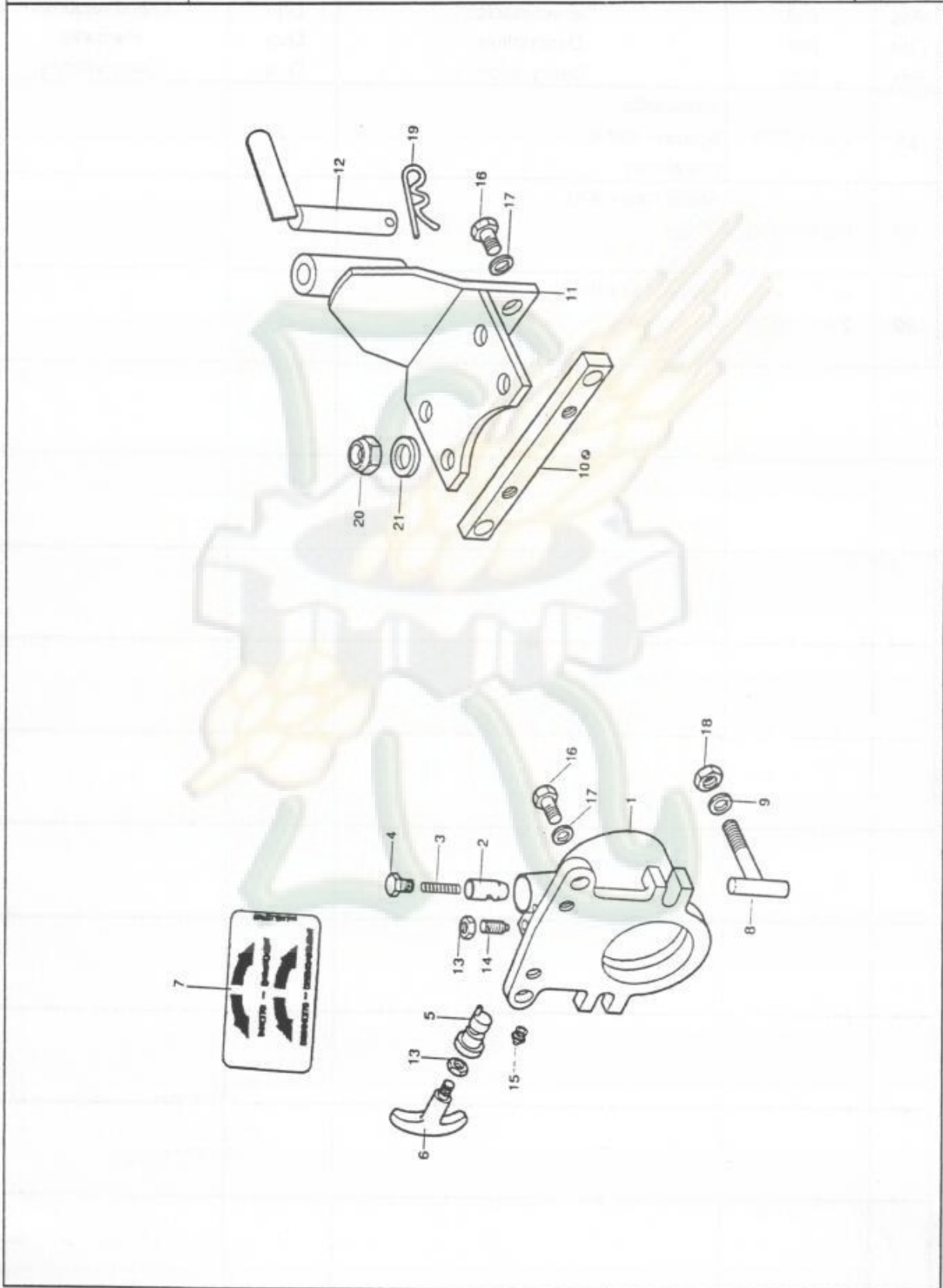
# MOTOCULTOR TIPO 7708 RV - 7709 RV



Dibujo N Design N Dessin N		RUEDAS WHEELS ROUES			Pag. 46
Pos. Pos. Pos.	Ref. Ref. Ref.	Denominación Description Designation	Can. Qua. Qua.	Observaciones Remarks Observations	
14	6.3.000100	<b>Arandela</b> Washer M-10 Rondelle	8		
15	6.3.001025	<b>Tornillo</b> Screw M-10 x 26 Vis	8		
16	2.4.106549	<b>Contrapeso</b> Bailast 5.00/12 Last	2		
17	6.3.001230	<b>Tornillo</b> Screw M-12 x 30 Vis	4		
18	2.4.102012	<b>Separador</b> Spacer CM-6 Entretoise	2		
19	2.4.102404	<b>Separador</b> Spacer CM-6 Entretoise	2		
20	6.3.000120	<b>Arandela</b> Washer M-10 Rondelle	8		
21	6.3.010300	<b>Tornillo</b> Screw M-10 x 30 Vis	8		
22	2.4.117778	<b>Separador</b> Spacer Entretoise	2		
23	6.3.001235	<b>Tornillo</b> Screw M-12 x 35 Vis	8		
24	6.3.000121	<b>Arandela</b> Washer M-12 Rondelle	2		
25	6.3.000122	<b>Tuerca</b> Nut M-12 Ecrou	2		
26	6.0.005200	<b>Pasador elástico</b> Split pin 5 x 20 Goupille fendue	2		



## ENGANCHES IMPLEMENT ATTACHMENT ATTELAGE DES OUTILS



# MOTOCULTOR TIPO 7708 RV - 7709 RV



Dibujo N  
Design N  
Dessin N

13

## ENGANCHES IMPLEMENT ATTACHMENT ATTELAGE DES OUTILS

Pag.  
49

Pos. Pos. Pos.	Ref. Ref. Ref.	Denominación Description Designation	Can. Qua. Qua.	Observaciones Remarks Observations
1	2.4.126843	<b>Carter posterior</b> Rear housing Carter d'arriere	1	
2	2.4.126939	<b>Bulón</b> Pin Pivot	1	
3	2.4.127012	<b>Resorte</b> Spring Ressort	1	
4	2.4.127011	<b>Tornillo tapón</b> Plug Bouchon	1	
5	2.4.126953	<b>Bulón</b> Pin Pivot	1	
6	2.4.126991	<b>Leva</b> Lever Levier	1	
7	2.4.127007	<b>Calcomanía</b> Decal Autocallant	1	
8	2.4.114301	<b>Tornillo tirante</b> Rod Tirant	2	
9	6.3.000143	<b>Arandela</b> Washer Rondelle	2	
10	2.4.127812	<b>Placa de enganche</b> Plate Plaquette	1	
11	2.4.126999	<b>Enganche</b> Attachment Attelage	1	
12	2.4.107368	<b>Barra de enganche</b> Drawbar Barre d'attelage	1	
13	6.3.000082	<b>Tuerca</b> Nut M-8 Ecrou	1	

# MOTOCULTOR TIPO 7708 RV - 7709 RV



Dibujo N  
Design N  
Dessin N

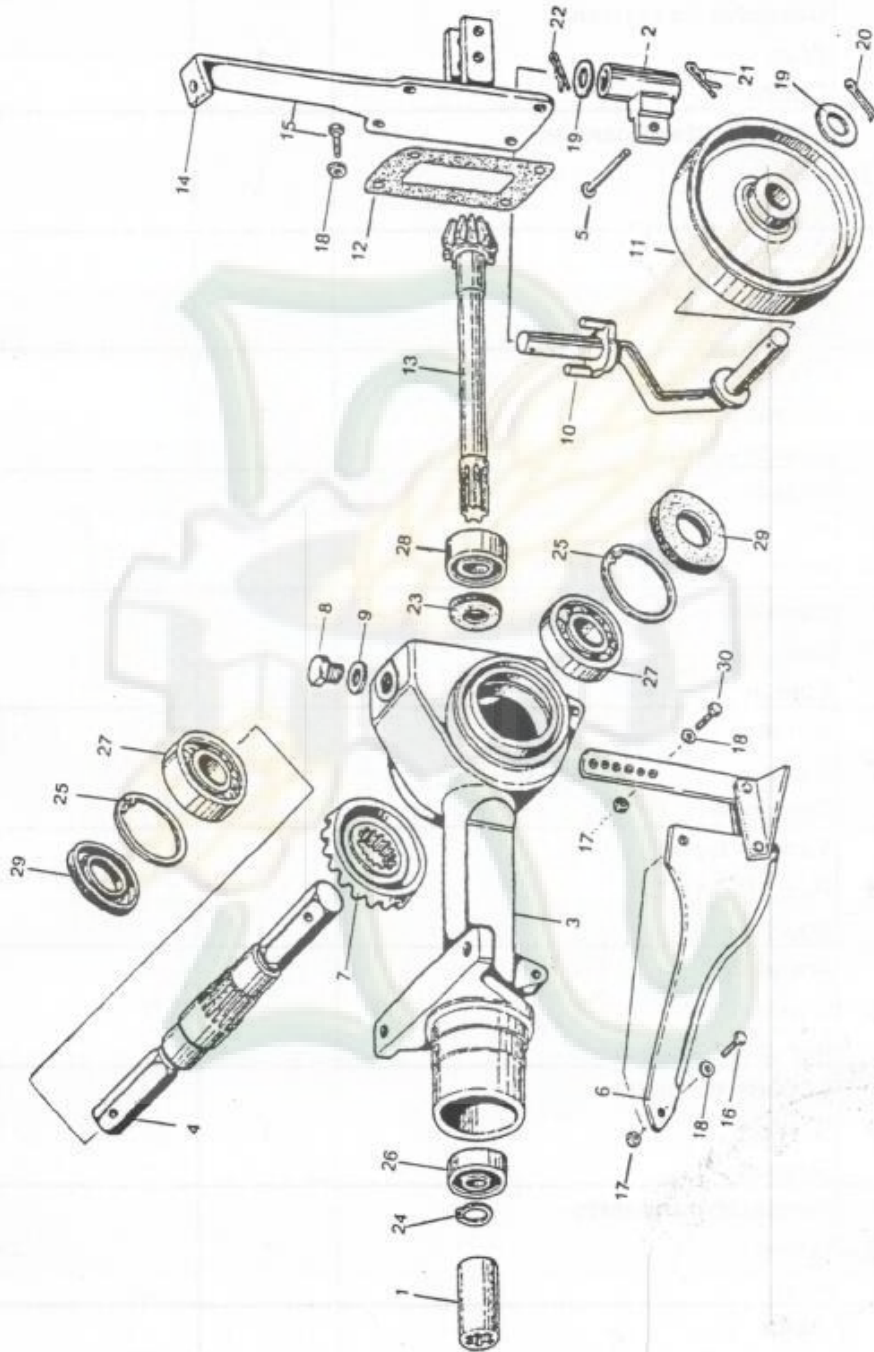
13

## ENGANCHES IMPLEMENT ATTACHMENT ATTELAGE DES OUTILS

Pag.  
50

Pos. Pos. Pos.	Ref. Ref. Ref.	Denominación Description Designation	Can. Qua. Qua.	Observaciones Remarks Observations
14	6.3.008250	<b>Tornillo</b> Screw M-8 x 25 Vis	1	
15	6.0.853100	<b>Engrasador</b> Grase nipple M-8 Graisseur	1	
16	6.3.001223	<b>Tornillo</b> Screw M-12 x 23 Vis	2	
17	6.3.000120	<b>Arandela</b> Washer M-12 Rondelle	2	
18	6.3.000122	<b>Tuerca</b> Nut M-12 Ecrou	2	
19	6.0.100040	<b>Pasador</b> Pin Goupille	1	
20	6.3.000103	<b>Tuerca</b> Nut M-10 Ecrou	4	
21	6.3.000100	<b>Arandela</b> Washer M-10 Rondelle	4	

## TRANSMISIÓN DE FRESA HOEING TOOL'S TRANSMISSION 45-75cm TRANSMISSION DE FRAISE



# MOTOCULTOR TIPO 7708 RV - 7709 RV



## TRANSMISIÓN DE FRESA HOEING TOOL'S TRANSMISSION 45-75cm TRANSMISSION DE FRAISE

Pag.  
52

Dibujo N  
Design N  
Dessin N

14

Pos. Pos. Pos.	Ref. Ref. Ref.	Denominación Description Designation	Can. Qua. Qua.	Observaciones Remarks Observations
1	2.4.114891	<b>Casquillo de conexión</b> Bush Douille	1	
2	2.4.127833	<b>Casquillo de enganche</b> Bush Douille	1	
3	2.4.127811	<b>Carcasa</b> Cassing Carter	1	
4	2.4.127818	<b>Eje de salida</b> Output shaft Axe de sortie	1	
5	2.4.202467 JA	<b>Pasador</b> Pin 8 x 21 Pivot	1	
6	2.4.516761	<b>Espolón</b> Spur Eperon	1	
7	2.4.127817	<b>Corona</b> Crown Couronne	1	
8	6.0.104842	<b>Tornillo tapón</b> Plug M-14 x 1'5 Bouchon	1	
9	6.3.142015	<b>Arandela</b> Washer Rondelle	1	
10	2.4.111579	<b>Soporte de rueda</b> Support Support	1	
11	2.4.102468	<b>Rueda de transporte</b> Wheel Roue	1	
12	2.4.127951	<b>Junta</b> Gasket Joint	1	
13	2.4.127816	<b>Piñón cónico</b> Pinion Pignon	1	

# MOTOCULTOR TIPO 7708 RV - 7709 RV



Dibujo N  
Design N  
Dessin N

14

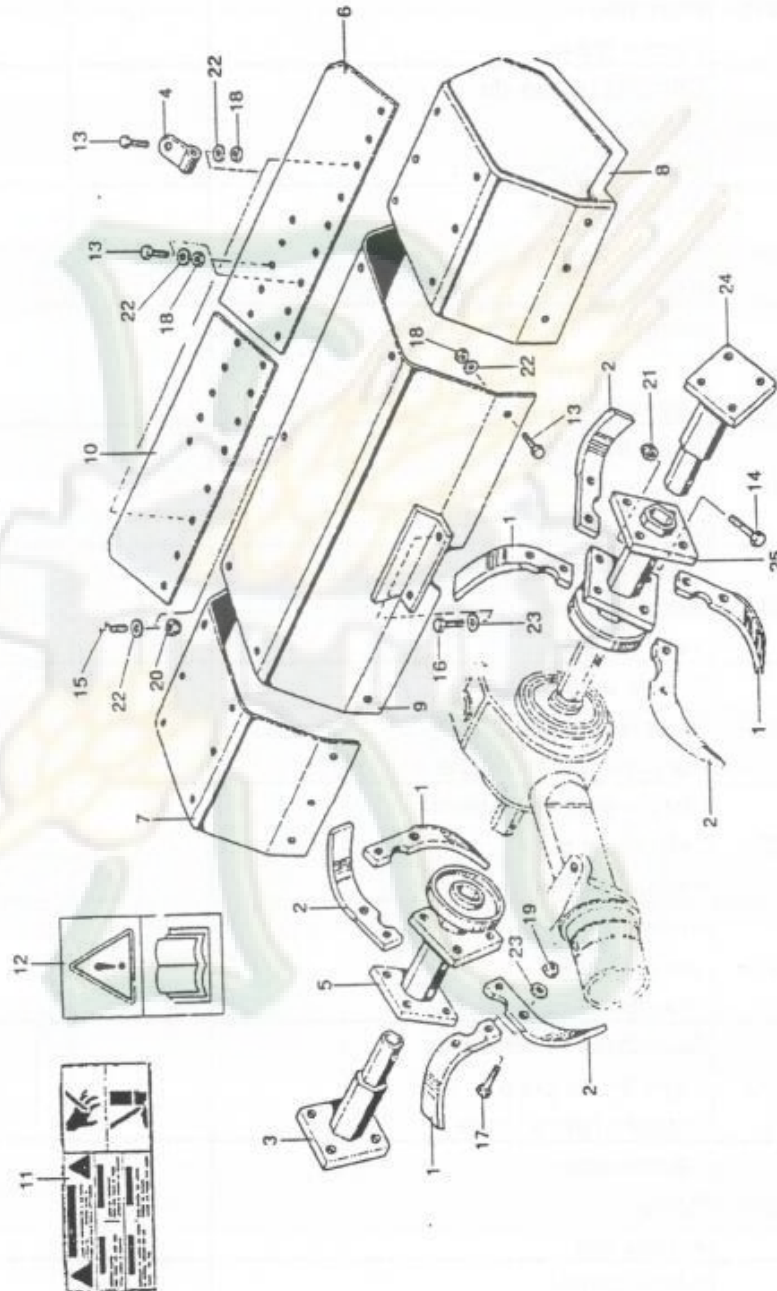
## TRANSMISIÓN DE FRESA HOEING TOOL'S TRANSMISSION 45-75cm TRANSMISSION DE FRAISE

Pag.  
53

Pos. Pos. Pos.	Ref. Ref. Ref.	Denominación Description Designation	Can. Qua. Qua.	Observaciones Remarks Observations
14	2.4.127825	<b>Soporte de rueda</b> Support Support	1	
15	6.3.008160	<b>Tornillo</b> Screw M-8 x 16 Vis	4	
16	6.3.000825	<b>Tornillo</b> Screw M-8 x 25 Vis	2	
17	6.3.000082	<b>Tuerca</b> Nut M-8 Ecrou	3	
18	6.3.000080	<b>Arandela</b> Washer M-8 Rondelle	7	
19	6.3.000200	<b>Arandela</b> Washer M-20 Rondelle	3	
20	6.3.003250	<b>Pasador</b> Pinion 3 x 25 Goupille	1	
21	6.0.008800	<b>Pasador</b> Pinion Goupille	1	
22	6.0.322111	<b>Pasador</b> Pin Goupille	1	
23	6.5.020427	<b>Retén</b> Seal ring Bague d'etancheite	1	
24	6.6.047120	<b>Anillo de retención</b> Circlip 471 x 20 Circlip	1	
25	6.6.047262	<b>Anillo de retención</b> Circlip 472 x 62 Circlip	2	
26	6.4.006004	<b>Rodamiento</b> Bearing 6004 2RS Roulement	1	



## CAPERUZA DE FRESA ROTARY TILLER COVER 45-75 cm CAPOT DE FRAISE



# MOTOCULTOR TIPO 7708 RV - 7709 RV



## CAPERUZA DE FRESA ROTARY TILLER COVER 45-75 cm CAPOT DE FRAISE

Pag.  
56

Dibujo N  
Design N  
Dessin N

15

Pos. Pos. Pos.	Ref. Ref. Ref.	Denominación Description Designation	Can. Qua. Qua.	Observaciones Remarks Observations
1	2.4.115915	<b>Cuchilla derecha</b> Right hoe Pioche droite	12	
2	2.4.115916	<b>Cuchilla izquierda</b> Left hoe Pioche gauche	12	
3	2.4.128183	<b>Cubo derecho</b> Right hub Moyue droite	1	
4	2.4.202390 JA	<b>Bisagra</b> Hinge Charnière	2	
5	2.4.128182	<b>Cubo derecho</b> Right hub Moyeau droite	2	
6	2.4.127841	<b>Guardapolvo izdo.</b> Left destguart Volet gauche	1	
7	2.4.127820	<b>Chapa lateral derecha</b> Right lateral plate Plaquette lateral droite	1	
8	2.4.127821	<b>Chapa lateral izquierda</b> Left lateral plate Plaquette lateral gauche	1	
9	2.4.127819	<b>Chapa central</b> Central plate Piquette central	1	
10	2.4.127842	<b>Guardapolvo derecho</b> Right lateral plate Piquette lateral droite	1	
11	2.4.117900	<b>Calcomanía</b> Decal Autocallant	1	
12	2.4.127536	<b>Calcomanía</b> Decal Autocallant	1	
13	6.3.008160	<b>Tornillo</b> Screw M-8 x 16 Vis	14	

# MOTOCULTOR TIPO 7708 RV - 7709 RV



Dibujo N  
Design N  
Dessin N

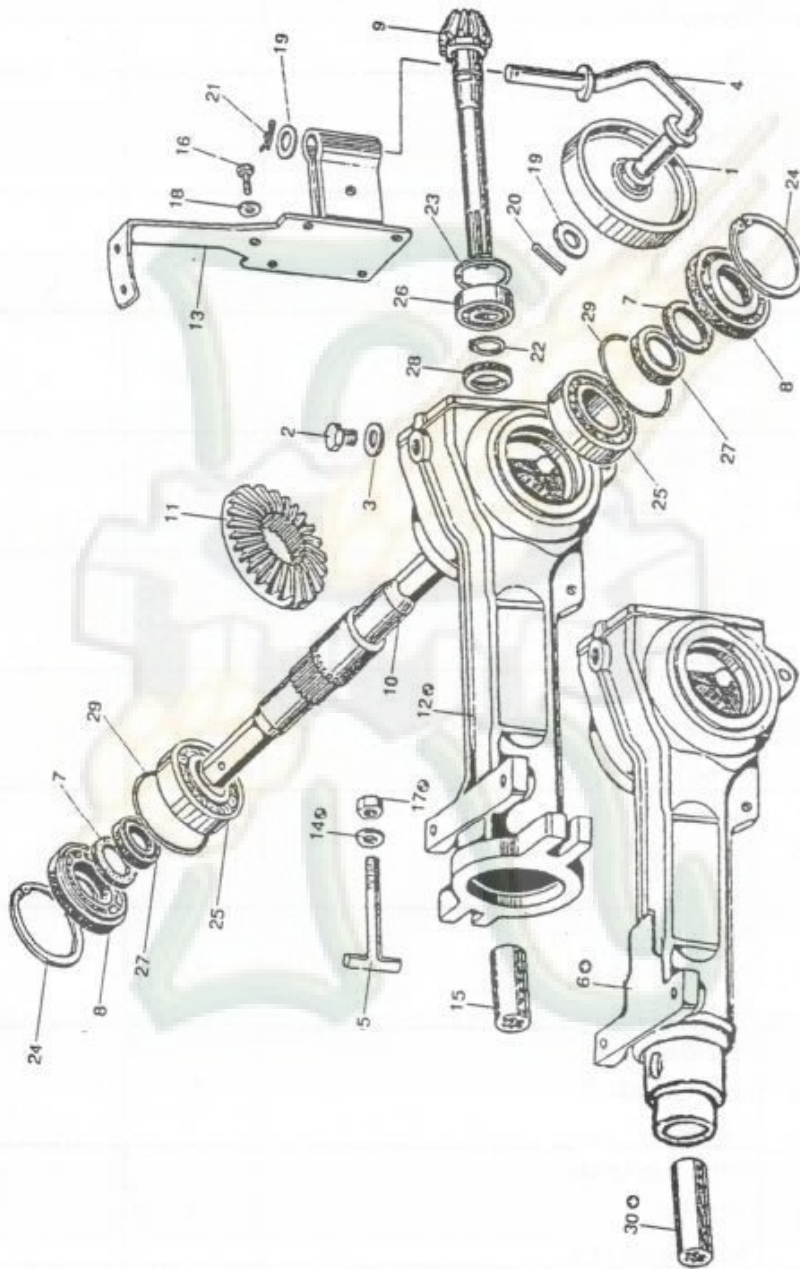
15

## CAPERUZA DE FRESA ROTARY TILLER COVER 45-75 cm CAPOT DE FRAISE

Pag.  
57

Pos. Pos. Pos.	Ref. Ref. Ref.	Denominación Description Designation	Can. Qua. Qua.	Observaciones Remarks Observations
14	6.3.008450	Tornillo Screw M-8 x 45 Vis	4	
15	6.3.000825	Tornillo Screw M-8 x 25 Vis	1	
16	6.3.010200	Tornillo Screw M-10 x 20 Vis	2	
17	6.3.010300	Tornillo Screw M-10 x 30 Vis	24	
18	6.3.000082	Tuerca Nut M-8 Ecrou	14	
19	6.3.000102	Tuerca Nut M-10 Ecrou	24	
20	6.3.000600	Tuerca Nut M-6 Ecrou	1	
21	6.3.000800	Tuerca Nut M-8 Ecrou	4	
22	6.3.000081	Arandela Washer M-8 Rondelle	15	
23	6.3.000100	Arandela Washer M-10 Rondelle	26	
24	2.4.128197	Cubo izquierdo Left hub Moyeau gauche	1	
25	2.4.128198	Cubo izquierdo Left hub Moyeau gauche	1	

## TRANSMISIÓN DE FRESA HOEING TOOLS' TRANSMISSION 57-83 cm TRANSMISSION DE FRAISE



# MOTOCULTOR TIPO 7708 RV - 7709 RV



Dibujo N 16  
Design N  
Dessin N

## TRANSMISIÓN DE FRESA HOEING TOOLS' TRANSMISSION 57-83 cm TRANSMISSION DE FRAISE

Pag.  
59

Pos. Pos. Pos.	Ref. Ref. Ref.	Denominación Description Designation	Can. Qua. Qua.	Observaciones Remarks Observations
1	2.4.102468	<b>Rueda de transporte</b> Wheel Roue	1	
2	6.0.104842	<b>Tornillo tapón</b> Plug M-14 x 1'5 Ecrou	1	
3	6.0.142015	<b>Arandela junta</b> Washer Rondelle	1	
4	2.4.111579	<b>Soporte de rueda</b> Support Support	1	
5	2.4.114301	<b>Tornillo tirante</b> Rod Tirant	2	
6	2.4.126907	<b>Carcasa</b> Cassing Carter	1	
7	6.5.023000	<b>Guardapolvo</b> Seal ring Joint	2	
8	6.5.114570	<b>Tapa</b> Cover Couvercle	2	
9	2.4.114572	<b>Piñón cónico</b> Pinion Pignone	1	
10	2.4.114573	<b>Eje de salida</b> Output shaft Axe de sortie	1	
11	2.4.114574	<b>Corona cónica</b> Crown Couronne	1	
12	2.4.114575	<b>Carcasa</b> Cassing Carter	1	
13	2.4.114607	<b>Soporte de rueda</b> Support Support	1	

# MOTOCULTOR TIPO 7708 RV - 7709 RV



## TRANSMISIÓN DE FRESA HOEING TOOLS' TRANSMISSION 57-83 cm TRANSMISSION DE FRAISE

Pag.  
60

Dibujo N  
Design N  
Dessin N

16

Pos. Pos. Pos.	Ref. Ref. Ref.	Denominación Description Designation	Can. Qua. Qua.	Observaciones Remarks Observations
14	6.3.000143	<b>Arandela plana</b> Washer Rondelle	2	
15	2.4.114891	<b>Casquillo de conexión</b> Bush Douille	1	
16	6.3.008200	<b>Tornillo</b> Screw M-8 x 20 Vis	5	
17	6.3.000122	<b>Tuerca</b> Nut M-12 Ecrou	2	
18	6.3.000080	<b>Arandela</b> Washer M-8 Rondelle	5	
19	6.3.000200	<b>Arandela</b> Washer Ø 20 Rondelle	2	
20	6.3.004350	<b>Pasador</b> Pin 4 x 35 Goupille	1	
21	6.0.322116	<b>Pasador</b> Pin Goupille	1	
22	6.6.047125	<b>Anillo de retención</b> Circlip Circlip	1	
23	6.6.047252	<b>Anillo de retención</b> Circlip Circlip	1	
24	6.6.047272	<b>Anillo de retención</b> Circlip Circlip	2	
25	6.4.006207	<b>Rodamiento</b> Bearing 6207 Roulement	2	
26	6.4.003205	<b>Rodamiento</b> Bearing 3205 Roulement	1	

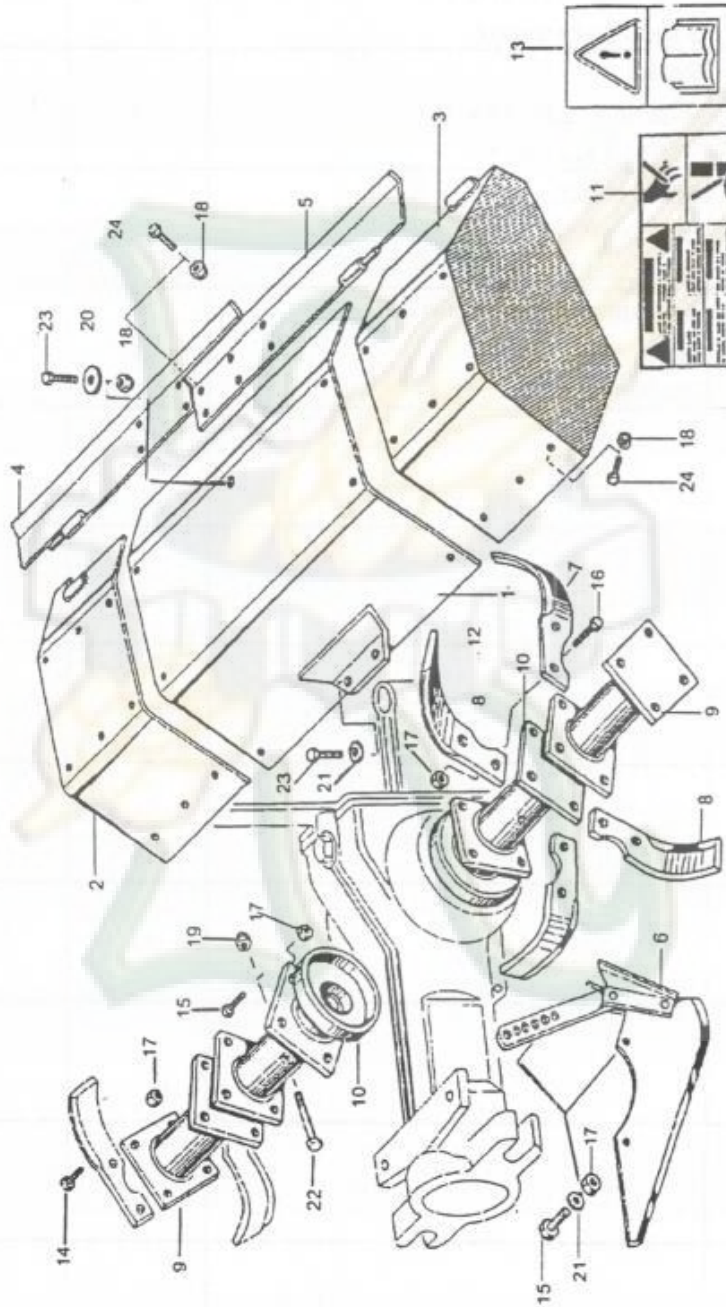




Dibujo N  
Design N 17  
Dessin N

## CAPERUZA DE FRESA ROTARY TILLER COVER 57-83 cm CAPOT DE FRAISE

Pag.  
62



# MOTOCULTOR TIPO 7708 RV - 7709 RV



Dibujo N  
Design N  
Dessin N

17

**CAPERUZA DE FRESA**  
**ROTARY TILLER COVER 57-83 cm**  
**CAPOT DE FRAISE**

Pag.  
63

Pos. Pos. Pos.	Ref. Ref. Ref.	Denominación Description Designation	Can. Qua. Qua.	Observaciones Remarks Observations
1	2.4.114576	<b>Chapa central</b> Central plate Plaquette central	1	
2	2.4.114584	<b>Chapa lateral derecha</b> Right lateral plate Plaquette lateral droite	1	
3	2.4.114585	<b>Chapa lateral izquierda</b> Left lateral plate Plaquette lateral gauche	1	
4	2.4.120210	<b>Guardapolvo derecho</b> Right lateral plate Plaquette lateral droite	1	
5	2.4.120211	<b>Guardapolvo izquierdo</b> Left destguart Volet gauche	1	
6	2.4.114592	<b>Espolón completo</b> Spur compl. Eperon compl	1	
7	2.4.114598	<b>Cuchilla derecha</b> Right hoe Pioche droite	8	
8	2.4.114599	<b>Cuchilla izquierda</b> Left hoe Pioche gauche	8	
9	2.4.114600	<b>Cubo de cuchillas</b> Hub Moyeau	2	
10	2.4.114603	<b>Cubo de cuchillas</b> Hub Moyeau	2	
11	2.4.117900	<b>Calcomanía</b> Decal Autocallant	1	
12	2.4.126983	<b>Chapa central</b> Central plate Plaquette central	1	
13	2.4.127536	<b>Calcomanía</b> Decal Autocallant	1	

# MOTOCULTOR TIPO 7708 RV - 7709 RV



## CAPERUZA DE FRESA ROTARY TILLER COVER 57-83 cm CAPOT DE FRAISE

Pag.  
64

Dibujo N  
Design N  
Dessin N

17

Pos. Pos. Pos.	Ref. Ref. Ref.	Denominación Description Designation	Can. Qua. Qua.	Observaciones Remarks Observations
14	6.3.010250	<b>Tornillo</b> Screw M-10 x 25 Vis	8	
15	6.3.010300	<b>Tornillo</b> Screw M-10 x 30 Vis	11	
16	6.3.010350	<b>Tornillo</b> Screw M-10 x 35 Vis	8	
17	6.3.000102	<b>Tuerca</b> Nut M-10 Erou	27	
18	6.3.000103	<b>Tuerca</b> Nut Erou	11	
19	6.3.000800	<b>Tuerca</b> Nut M-8 Erou	2	
20	6.3.000081	<b>Arandela</b> Washer Ø 8 Rondelle	1	
21	6.3.000100	<b>Arandela</b> Washer M-10 Rondelle	5	
22	6.3.008550	<b>Tornillo</b> Screw M-8 x 55 Vis	2	
23	6.3.010300	<b>Tornillo</b> Screw M-10 x 30 Vis	3	
24	6.3.010200	<b>Tornillo</b> Screw M-10 x 20 Vis	10	